

Strahovlada v Petrogradu.

BOLJŠEVIŠKI AGENTI POVZROČAJO VEČ STRAHU KOT CARJEVA POLICIJA. — ARETACIJE SO NA DNEVNEM REDU. — VSAK DAN PREISKUJEJO STANOVANJA. — ROPANJE JE VSAKDANJA PRIKAZEN. — LAKOTA NARAŠČA.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Stockholm, 8. februarja. — Finske železniške oblasti v Torneju so dobile poročilo, da so bila zavezniška poslaništva izgnana iz Petrograda in da so že odpotovala.

Ta vest pa se ne potrjuje. Ameriški poslanik v Stockholmu Ira Neison Morris ni o tem še nič slišal.

Petrograd, 8. februarja. — Tukajšnji življenjski položaj pretrpeva življenje v vedno postaja bolj neznošen. Novih agentov boljševiške vlade in rdeče garde se bolj boje kot žandarmerij in policajev stare avtokratske vlade.

Vedno so na potu novih zarot.

Vsako je v vedni nevarnosti, da bo aretiran; preiskujejo in zaplenjujejo listine po stanovanjih, konfiscirajo denar, dragulje in vrednostne papirje v bančnih blagajnah in zakladnicah, katere preiskujejo vladni komisariji, ki ne dovoljujejo nobene diplomatske ali konzularne intervencije v obrambo tuje lastnine.

Aretacije in iskanje po listinah in življenju izvršujejo mladeniči s puškami, vojaki iz armade, mornarji in v splošnem proletarijat.

Tako se sicer v splošnem smatra, toda vsi niso. — Spremljajo pa jih okrajni komisariji.

Preiskovalci se polastijo najmanjše malenkosti, ki leži na prostem; ako se jim pazno ne gleda na prste, bodo postali tatovi po poklicu. Ako so dejanski služabniki pravice, ali pa navadni morilci, vsa vprašanja o njihovi identiteti zadušijo revolverji in bajoneti.

Robota zunanost in značaj nove revolucije in socialističnih metod obtežuje natančno razločevanje med rdečo gardo brez uniforme in navadnimi roparji.

Ako je aretiran ropar, so oni, ki so ga vjeli, ravno tako robati. Pred nekaj večeri so našli tatove v magazinu tovarne neke angleške družbe na Nevskem prospektu. Ko je eden teh skočil iz prvega nadstropja skozi okno, ga je vjel vojak, ki ga je na mestu umoril in njegovo truplo vrgel v bližnji kanal.

Pred kratkim so vojaki nekega častnika, katerega so imeli priprejeti iz trdnjavske ječe v boljševiški glavni stan, da se dožene vzrok njegovega zavora, ubili in ga vrgli v kanal.

Nekega poznanelega Rusa so vojaki aretirali v njegovi hiši, ga peljali v Duma, ga potem poslali k revolucijarni vladi, ter so ga samega pustili v čakalnici. Čez nekoliko časa mu je nek uradnik povedal, da ni bilo izdano nikakršno povelje za njegovo aretacijo in da ga oblasti ne iščejo.

Ko pa se je vrnil domov, je opazil ravno istega vojaka, ko je zahteval od njegove žene, da mu izroči 3.000 rubljev, češ, da jih zahteva Duma. Ta Rus sedaj hodi okoli s 1.000 rublji, katere ima zašite pod podlogo svoje vestje, kajti denar v stanovanju ni več na varnem, kakortudi ne po bankah, ki so sploh zaprte.

Notranjost banke nudi nenavaden prizor. Okoli leno hodijo umazani vojaki s puškami. Nevešči uradniki pod boljševiški komisariji sede pri mizah in mažejo po računskih knjigah, pravi uradniki pa, ki niso zastavkali skupno s svojimi tovariši, stoje okoli in obupno zmagujejo z ramami.

Bančni ravnatelji, katerim se ni posrečilo zbežati na Švedsko, so bili aretirani, ker nočejo delati v državni banki. Vsi finančni posli počivajo.

Razveljavljena bodo vsa posojila; zadolžnice bodo uničili kot kake odpadke. Težko je vrjeti, da je tako ropanje dovoljeno.

Mnogi angleški podaniki in v več angleških bank je investiralo svoj kapital v ruskem vojnem posojilu in vse bo najbrže izgubljeno.

Poleg tega, da smo oropani, se tudi bližajo pomanjkanju. Nahajamo se že v zoni lakote. Lakota in tifus prihajata na površje.

Ruski vojaki, od katerih bajonetov je odvisen boljševiški uspeh, so največ krivi za nesorazmerno razdelitev živil, ker lahko vse dobe in marsikateri od njih zasluži mnogo denarja s tem, da prodaja stvari, katere si je pridobil po nepoštenem potu.

Nekega dne je neka žena kupovala od vojaka na trgu suknjo; ko pa je pogleda, vidi na njem sledove krvi in držali so se ga še boljševiški lasje. Takoj je spoznala, od kod je suknja; toda vojak je prej pobegnil, predno je žena mogla poklicati kako oblast.

Konec podmorske nevarnosti. — Admiral Sir John R. Jellicoe je danes rekel, da se boji, "da bomo imeli nekaj mesecev slabe čase, toda poleti — tja v avgustu — mislim, da bomo mogli reči, da je nevarnost podmorskih čolnov ubila."

London, Anglija, 8. februarja. — Prejšnji šef generalnega štaba, ta.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Iz zakladniškega urada.

Kdor ima Liberty bond, naj ga spravi in naj ga ne proda. — Zavarovanje ameriških vojakov.

Zakladniški tajnik McAdoo pozivlja kuppee Liberty obveznice prve in druge izdaje, naj ohranijo te obveznice, kajti one predstavljajo najboljšo nalaganje denarja na svetu. Tajnik je izdal tozadevni poziv vsled dejstva, ker so od časa do časa gotovi agenti nagovarjali lastnike Liberty obveznic, naj se iznebe slednjih ter vzamejo v zameno obveznice med katerimi jih je veliko zelo dvomljivega značaja in vrednosti.

Tajnik želi zavarovati lastnike obveznic proti nepričakovanim ravnanjem v tej zadevi.

Zakladniški tajnik upa, da bo vsak lastnik Liberty obveznic spoznal dejstvo, da je edino prava pomoč, ki jo nudi svoji vladi, ta da obdrži svojo obveznico tako dolgo kot mu je to pač mogoče.

Končno pa ugotavlja, da ni prav nič napačnega v prodaji Liberty obveznic, če je za to resnična potreba.

Teden, ki se je prišel s 3. febr. je takozvani zavarovalni teden po vseh vojaških in mornariških taboriških narodov. Vprizorili bodo veliko kampanjo, da se zavaruje ameriške boje sile.

Vsaakega vojaka in mornarja, ki se še ni zavaroval, bodo pozvali naj stori to, in onim, ki so vzel manjši zavarovalnino, kot je maksimum 10.000 dolarjev bodo svetovali, naj povisajo svojo zavarovalnino do največje svote. Napor zakladniškega departmanta v preteklosti so imeli velik uspeh in zavarovanje se je zelo pospešilo.

Koncem poslovnega leta dne 24. januarja, je dobil Bureau of War Risk Insurance aplikacije za \$4.486.985.500, kar predstavlja 530.492 v službi pri čemur znaša povprečna svota 8.468 dolarjev.

Avtomatično zavarovanje kot ga določa postava, ugasne dne 12. februarja. Resna želja zakladniškega urada je, da se posluži do dotičnega datuma vsak član vojaške ali mornariške sile Zdr. drž. za prednosti, katero imenuje tajnik McAdoo najbolj pravično in človeško določbo, kar jih je kdaj sprejela kakva vlada za svoje vojake in mornarje.

Josip Triner umrl.

2. februarja je umrl v St. Petersburg, Florida, po dolgotrajni bolezni (okorelosti žil) v starosti 57 let Josip Triner, predsednik Joseph Trines Co., Chicago, Ill. Rojen je bil leta 1861 na Češkem ter je prišel v Ameriko leta 1879.

Deset let pozneje je začel prodajati Trinerjev Ameriški Eliški grenkega vina, kateremu je sledil pozneje Trinerjev Limiment in druga zdravila. Začel je z malim, toda tekmolet si je toliko opomogel, da je zgradil na South Ashland Ave. moderno urejeno tovarno, ki je naravnost vzor čistosti in snage. Lansko leto je bila firma inkorporirana kot Joseph Triner Co. Vsi departamenti so pod nadzorstvom strokovnjakov z Mr. Šterbo kot glavnim menedžerjem. Na čelu družbe bo stopil sedaj kot predsednik edini sin pokojnika Mr. Joseph Triner Jr., ki je bil tajnik inkorporirane družbe. Ker je podedoval po svojem očetu stalno energijo, je jasno, da bo privedel trdko k novim nepehom.

Pokojnika so pokopali na češkem narodnem pokopališču v Chicagu.

Pokojniki je bil član številnih čeških organizacij.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 8. februarja. — Prejšnji šef generalnega štaba, ta.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Gospodarski položaj v Avstriji.

V Avstriji primanjkuje delavcev. Vsa industrija je namenjena vojni. — 600 municijskih tovarnov.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Dunaj, Avstrija, 8. februarja. Avstrijsko-ogrski vojni minister je izdal nekatere zelo zanimive podatke. Mnogo si morajo prizadevati, da obdržijo število delavcev na milijone. Tekom vojne se je število rezervnih častnikov potrojilo. Razmerje med aktivnimi in rezervnimi častniki pred vojno je bilo 2 proti 3, zdaj pa 1 proti 4. Izmed 22 tisoč zdravnikov v mornariji, poleg 2 tisoč aktivnih vojaških zdravnikov, je bilo vpoklicanih v vojaško službo 10 tisoč in 2500 drugih je bilo poklicanih za vojaško delovanje. Poleg tega je 3 tisoč lekarnarjev in 4500 enoletnih medicinskih prostovoljcev.

Prvo leto je bilo v armadi povprečno 75 odstotkov ozdravljenj v drugem pa, kolikor se more soditi po podatkih, ki so na razpolago, okoli 83 odstotkov. Ranjeni stoji z drugače obolelimi v razmerju 1 proti 2. Med ranjenimi in obolelimi med vojaki je bilo prvo leto 13,5 odstotkov in v rezervi 2,2 odstotka. V drugem letu je bilo samo 7,7, oziroma 1,7 odstotkov smrtnih slučajev.

Epidemične bolezni, kolera, tifus in gripa so bili čimtelji, ki so odgovorni za polovico smrtnih slučajev v prvem in drugem letu. V drugem letu se je v Albaniji malarija vsled operacij podvojila. Poročal se je naraščaj tudi v trahumu, spolnih boleznih in jetiki. Vojne bolnišnice stubečnice so obravnavale 45 tisoč tuberkuloznih slučajev.

V sedanjem času znaša število invalidov 200 tisoč, ali pa 20 odstotkov vseh, ki so se zdravili. 80 odstotkov teh si lahko zasluži vsakdanji kruh. Od teh 200 tisoč jih je le malo, ki si res ne morejo pomagati. Od vseh ranjenih jih je 85 odstotkov takih, ki so morejo vrniti v vojaško službo, 10 odstotkov se more s svojim delom preživljati in samo 5 odstotkov jih je stalno nesposobnih za delo. Od teh nazadnje imenovanih jih je le malo, ki so popolnoma odvisni od drugih. Vojnih ujetnikov je približno 10 tisoč častnikov in pol milijon mož. Sirovi material se je zaradi dolgotrajnosti vojne zelo porabil.

Zrakoplovstvo je presenetljivo napredovalo. Aeroplani pričenejo in končajo polet v manj kot 100 metrih (325 čevljev). Dvignejo se do 5 tisoč metrov ter pridejo do višine 1000 metrov v manj kot treh minutah. Vojni aeroplani dosežejo hitrost 175 kilometrov (108 milj) na uro.

Vojne zahteve so zelo pomnožile produkcijo v Avstro-Ogrski. Vojni industriji je bilo pre dvojno okoli 50; zdaj pa jih je 600 z okoli 2500 podrejenimi podjetji. Večina teh naprav se more v mirnem času obrniti za drugi namen.

Avstrijski poljedelski minister grof Stiva-Tarouca je v poljedelskem ministertvu podal načrt, katerega bo treba izvršiti po vojni. Vojna je učila, da je potrebno, da država skrbi sama zase. V zadnjem desetletju se je Avstrija pretvarjala iz poljedelske v industrijsko državo, ki je postajala navezana na dobavo živeža. S tem, kar preostane Ogrski na pridelkih, lahko zalaga Avstrijo. Avstrija in Ogrska zvezani, moreta iz svoje zemlje pridelati vse, kar potrebujejo.

V vojni ni enakosti produkcije med obema državama monarhije. Ogrska nikakor ne dovoli skupnosti živit. Vse potrebno mora Avstrija, če le mogoče, sama pridelati. To je mogoče doseči s primerom organiziranim poljedelstvom.

Po zatrdilu poljedelskega ministra ima Avstrija 2.730.000 hektarov zemlje, katere je mogoče obdelati. Od te zemlje je obdelane 1.180.000 hektarov, 1.540.000 hektarov pa je gozdov, morevirja itd. Hektar ima 247 akrov.

Amerikanci v ognju.

Amerikanci imajo vroče boje. — Vajnost amer. postojank. Amerikanci so porušili nemške utrdbe.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Nekje v Franciji, 8. februarja. Ameriška armada je že tri tedne stala nasproti Nemcem onstran zapuščenega bojnega polja. Sedanja poročila so bolj zanimiva kot pa pred nekaj meseci, ko se je znanilo, da so ameriške čete konečno stopile v bojno črto. Ta kabljska poročila so vzbujala mnogo več zanimanja kot oficijelna poročila generala Pershinga, ki je poročal o prisotnosti nekaterih oddelkov ameriških čet, ki so dovršile svoje vezbanje s Francozi na fronti.

Kraj, katerega drže Amerikanci, je bil dolgo časa miren, vendar pa je videl že prej najbolj krvave boje sedanje vojne in je tako velike važnosti, da se bodo ponovili isti vroči boji.

Ko so Amerikanci poneli zapustili svoja zavetišča in so korakali v bojno črto, so izgledali kot vajeni veterani, ne pa kot novi vojaki. Popolnoma so utrjeni proti mrazu in blatu za aktivno zimsko kampanjo. Vsak mož se je počutil srečnega, da je slednjič vendar enkrat šel v boj. Ko so polki korakali, so vojaki peli, dokler niso prišli na mesto, kjer so se morale izvršiti nadaljne operacije popolnoma tiho.

Nekaj časa so bili v svojih zakopih. Ko so se v njih nastanili, so sledili v kratkih presledkih napadi na strelne järke, zavesni ogenj in streljanje z artilerijo in strojnimi puškami — vsakdanji dogodki moderne vojne. Tedaj so Nemci spoznali, da morejo Amerikanci nekaj storiti "na svoj račun".

8. februarja. — Ameriška artilerija je sinoči in danes z vidnim uspehom razbijala nemške postojanke. Na sovražna poslopja in utrdbe je bil namenjen uničevalen ogenj. Naši težki topovi so zadeli neko nemško baterijo; nastala je velika eksplozija municije.

Plamen je švignil visoko v zrak zemlja se je stresla, in vsa okolica je bila v ognju.

Malo pred nočjo smo zapazili pred našimi postojankami nemške patrle. Infanterija je naprosila za zavesni ogenj na prednje zakope, ki so bili porušeni in sovražnik prepaden.

S strojnimi puškami smo ves dan nadlegovali sovražnika. Neprehoma smo streljali na sovražnika kjerkoli es je prikazal. Artilerijski dvoboj se je nadaljeval ves dan, sovražne patrle so imele dobro izkušnjo; naše patrle pa so se prosto gibale na zapuščenem polju in nikdo jih ni nadlegoval.

Pljučnica med vojaki.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 8. februarja. Kakor se razviri iz tedenskega poročila, katerega je objavil danes generalni zdravnik Gorgas, zahteva pljučnica mnogo žrtev v regularni armadi, narodni gardi in narodni armadi v vezbalistihi.

V devetih vezbalistihi so bili vsi smrtni slučajji za pljučnico; v petih drugih vezbalistihi pa je pripadlo tej nadlogi 90 odstotkov. Izmed 62 smrtnih slučajev med narodno gardo v tednu, ki se je končal s 1. februarjem, jih je bilo 43 za pljučnico. 63 smrtnih slučajev izmed 87 v narodni armadi je povzročila pljučnica in izmed 29 umrlih vojakov v regularni armadi jih je 11 postalo žrtev iste bolezni.

Skupnih smrtnih slučajev tekot tedna je bilo 178, med temi 117 zapljučnico. Samo v petih vezbalistihi med 36 ni nikdo umrl za to boleznijo.

Iz vseh vezbalisti narodne armade se je poročalo o 108 novih slučajih pljučnice v primeri s 311 za prejšnji teden.

K potopu "Tuscanije".

ZADNJA POROČILA PRAVIJO, DA POGREŠAJO 4 AMERIŠKE ČASTNIKE IN 143 VOJAKOV. — VSEGA SKUPAJ JE BILO NA "TUSCANIJI" 117 AMERIŠKIH ČASTNIKOV IN 2.060 VOJAKOV.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, 8. februarja. — Dozdaj so dobili trupla 126 ameriških vojakov, ki so izgubili življenje pri potopu "Tuscanije".

Pozno ponoči je angleške admiraltete informirala Associated Press, da je mrtvih, oziroma da pogrešajo 166 oseb, ki so se nahajale na "Tuscaniji", ko je bila torpedirana.

Izmed 2.235 oseb je bilo 113 ameriških častnikov in 1.917 ameriških vojakov.

Odbor za javno informacijo v Washingtonu je sporočil včeraj, da je bilo na krovu "Tuscanije" 117 ameriških častnikov in 2.060 vojakov.

Štirje ameriški častniki in 143 vojakov je mrtvih, oziroma jih pogrešajo.

Admiralteta naznanja, da je bilo rešenih 16 častnikov in 183 mož posadke ter šest potnikov.

134 izmed 148 preživelih se je izkrcalo na škotski obali. Vsi ti so pripadali armadi Združenih držav.

Med njimi je bilo tudi sedem častnikov.

En častnik in 25 mož je ostalo v tem pristanišču, da preskrbe za vse potrebno za pogreb ponesrečenih Amerikancev.

Zapisnik imen ameriških vojakov, ki so se nahajali na "Tuscaniji", je bil izgubljen, ko se je parnik potopil. Toliko časa ne bo mogoče določiti imen ponesrečenec, dokler ne bodo brzojavljena imena vseh preživelih v Washingtonu.

Izmed ponesrečenec je bilo le nekaj tako malo nakaženih, da jih je bilo mogoče spoznati.

Pretrsljivi prizori so se vršili danes v Glasgowu, ko so začeli prihajati tja prvi preživeli.

Zbralo se je veliko sorodnikov in znancev, ki so pozdravljali preživele.

Več slučajev je bilo tudi, da pričakovani niso dospeli v mesto. Preživeli so bili oblečeni v raznovrstne obleke, katere so dobili tedaj, ko so se izkrcali.

Resignacija dr. Seydlerja.

AVSTRILJSKO MINISTRSTVO POD DR. SEYDLERJEM JE RESIGNIRALO. — POLJSKA OPOZICIJA JE PRISILA DR. SEYDLERJA, DA JE RESIGNIRAL. — CESAR NI SPREJEL RESIGNACIJE. — MINISTRSKI PREDSEDNIK JE Z OBLJUBAMI ODSTRANIL STAVKO. — CESAR ŽELI MIR.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, 8. februarja. — Avstrijski ministrski predsednik dr. Seydler je, kakor pravi neko poročilo z Dunaja, podal ostavko celega svojega kabineta. Neke poročilo iz Curiha pravi, da je cesar ni hotel sprejeti.

V parlamentarnih krogih na Dunaju se govori, da je ta resignacija posledica opozicije poljskih poslancev pri debatah za državni proračun. V sled te opozicije vlada nima večine.

Predsednik poslanske zbornice Gross je, ko je naznanil resignacijo, rekel, da je vsled ustave potrebno, da se državnozbornsko zasedanje začasno odgodi.

O dr. Seydlerjevem ministertvu, ki je bilo sestavljeno v juniju, se je poročalo, da je odstopilo tekot delavske krize v Avstro-Ogrski. Ta vest pa ni bila potrjena.

Dr. Seydler je dosegel, da se je končala stavka, ko je 20. januarja obvestil delavske delegate, da avstrijski cesar želi, da se v najkrajšem času sklene časten mir.

Drugi člani njegove vlade pa so obljubili delavske in vojaške reforme, nakar so delavski voditelji odredili, da se delave vrnejo na delo. To je tudi dejansko končalo veliko stavko na Dunaju.

Dr. Seydlerjev kabinet je bil birokratičen in je bil sestavljen, ko se je doznalo, da ni mogoče sestaviti ministertva, ki bi moglo delovati v avstrijskim državnim zborom na pozitivnem programu notranje reforme in reorganizacije.

Cena vojnno-varčevalnih znamk za mesec februar in marc.

FEBRUAR:

Ena znamka \$4.12, poln certifikat s dvajsetimi znamkami \$82.60

MARC:

Ena znamka \$4.14, poln certifikat s dvajsetimi znamkami \$82.90

Vsak jih lahko kupi kolikor mu drage, nikakor pa ne več kakor dveote

Čitajte pazljivo v tej listu oglas "Vojno-varčevalne znamke in Sloveni". Poleg denarja ki ga nam pošljete za vojnno-varčevalne znamke, priložite še 16 centov za polnino registriranega pisma, v katerem vam jih bomo poslali.

TVRDKA FRANK SAKSEB.

22 Cortlandt Street, New York, N. Y.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

(a corporation.)

FRANK RAKSAR, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list na Ameriko	Za celo leto za mesto New York \$5.00
in Canada.....	\$3.50
Za pol leta za mesto New York..	3.00
Za pol leta.....	2.00
Za četrt leta za mesto New York	1.50
Za četrt leta.....	1.00
Za izposojnino za celo leto.....	6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredno neobičajno in praznično.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Imate bres podpis in osebni se ne pridružite.
Denar naj se blagovito pošilja po — Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje imenitno naznači, da hitreje najdemo naslovnik.

Diplom in pošiljatev naredite ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St.,

New York City.

Telephone: 2876 Cortlandt.

Potrebnost most.

-000-

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

S potopom "Tuscanije" bi moral narod naglo odgovoriti najnujnejši pozivi generala Pershinga:

— Napravite most iz ladij do Francije!

Prinešen v to deželo od majorja Friderika Palmerja, glavnega cenzorja štaba generala Pershinga, prihaja ta poziv naravnost od vrhovnega poveljnika ameriških čet v Franciji, ki zamore izmed vseh Amerikancev najbolj videti, na kak način je treba zmagovito izvajati to vojno.

— Gradite ladje! — poziva major Palmer in vsaka ženska in vsako dete v deželi naj misli na ladjo.

"Moral bi nositi male kovinaste ladje v svojih gumbnicah. Otroci bi se morali igrati z ladjicami; — ženska, ki opusti svoje pletenje, da navdušuje gradilce ladij, služi svoji deželi, in vsak čas, ko mislite na ladje, mislite tudi na naše ljudi, ki se bore v Franciji. — Ali bi hoteli, da jim manjka hrane, obleke in municije, da odgovarjajo Nemcem?"

Proti našim ladjedelnicam, ki pomenjajo silo tekom vojne in po končani vojni, obrača nemški generalni štab svoje poglede.

Gradite in nadaljujte z grajenjem ladij!
Napravite most ladij do Pershinga!

Sovražniku se je končno posrečilo potopiti ladjo s četami, ki je nosila več kot 2,000 vojakov Združenih držav, da ojačajo zavezniško bojno črto v Evropi.

To prinaša Amerikancem zavest, katere niso dosejale v polni meri poznali:

— Velikansko nalogo, za katero morajo biti pripravljene, da jo izvrše, ne le glede produciranja in odposiljanja v neprestanem toku vsega, kar je potrebno za vojno in kar bi mogli nemški podmorski čolni eventualno poslati na morskno dno, temveč tudi to, da izpolni zvezi v verigi transportov, ki nosijo preko Atlantika živo bojno silo tega naroda, od katere so zavezniki edinole odvisni.

V svojem pričakovanju, da bo imel milijon ameriških vojakov v Franciji pred jesenjo, priznava vojni tajnik Baker, da se ni v polni meri zanašal na dobavo ameriškega parobrodstva.

Milijon mož pa mora biti tam in pozneje še več milijonov, če bo potreba, in to tudi v slučaju, da Nemčija nadaljuje vojno s podmorskimi čolni ter uničuje tonažo, ki nosi vojske, in to kljub temu, da se Združene države v večji ali manjši meri lahko zanesajo na parobrodstvo svojih zaveznikov.

Sedaj, ko je cesarska nemška vlada prepričana o resnosti ameriške soudeležbe v konfliktu, je pričakovati koncentracije delovanja podmorskih čolnov na ameriške transporte in municijske ladje.

Razen uničevanja podmorskih čolnov s pomočjo vsake metode, ki jo je mogoče izumiti, ne more ta narod ubrati nobene boljše poti, da uniči delovanje cesarske nemške vlade kot je pot produkta proizvodbe trgovske mornarice v obsegu in z naglico, ki bo jamčila veliko nadkriljevanje skrajne razdeljalne možnosti podmorskih čolnov.

Srečen oni narod, ki bo koncem vojne imel majhen prebitek svoje ladijske tonaže.

Zadnja poročila glede potopa "Tuscanije" so še nadalje zmanjšala število pogrešanih.

Poročila kažejo nadalje, da celo v slučaju, da je kaka transportna ladja torpedirana, disciplina, posebne priprave za rešitev življenja ter navzočnost drugih ladij lahko zmanjšajo izgubo življenj na naravnost presenetljivo — majhen odstotek.

Na oceanu, na katerem mrgoli sovražnika, in preko katerega moramo stalno prihajati in odhajati ter prevažati zaloge, če hočemo vršiti svoj delež na fronti, ležita varnost in zmaga v številu ladij, ki jih moremo vzdržati v gibanju na morju.

Mi lahko žrtvujemo nadaljne milijone dolarjev, če bo potreba, da zgradimo tak most.

Nikakor ne smemo opustiti tega!

-000-

Edini odgovor na potop "Tuscanije" je:
— Gradimo ladje! Delo za izvršenje te velike naloge je ravno toliko vredno kot pa je delo na bojni črti.

Pismo slovenskega vojaka.

-000-

Nogales, Ariz.

Moj glavni stan je bil zadnje čase zelo zaposlen, ker so prišla razna vprašanja, od vseh strani, zakaj se več ne oglasim. Nekateri so bili še tako predrzni, da so me vprašali, ako me trebih boli.

Vsem skupaj moram odgovoriti, da ne morem pisati, ako mi Strie Sam da včasih preveč dela. Sedaj imam tudi svojega tajnika, kateri mi veliko koristi. Seve, da ga moram precej mastno plačati, drugače se pa ne loti dela. Posli so bili še vedno taki, kaj hočemo zato.

Pred par dnevi sem čital v Glasu Naroda članek, kateri se tiče zavarovanja vojakov; sedaj hočem malo napisati o tem.

Vojaki stari med 21. in 23. letom plačajo za vsak tisoč posmrtnine 65¢.

Naprimer, da je vojak star 21 let, vzame \$10,000 posmrtnine, plača na mesec \$6.50. Vojaku ni treba skrbeti za plačilo, ker vzamejo pri plači, tako da ni nevarnosti, da bi kateri ne mogel plačati ter nam tudi ni treba nikakoli sitnosti.

Vojak ostane lahko član tudi, ko je v civilu ter ga vlada prestavi v kako drugo sigurno organizacijo, kjer je deležen ravno istih dobrot, kakor prej pri vladi.

Naprimer, da se vojak pobabi ter ni zmožen za delo, debi za vsakih tisoč dolarjev \$5.50 na mesec. Naprimer, da je vojak zavarovan za \$10,000 posmrtnine, dobi v slučaju poškodbe \$55 na mesec. Seveda v slučaju, da se vojak ponesreči v službi, mu vlada še posebej plača, tako da mu ni treba potem pritiskati kljub, kakor to delajo v Avstriji.

Tam mu obesimo par "medalij" ter mu dajo dovoljenje, da lahko berači, potem pa mislijo, da je preskrbljen, rekoč: "Ako ni len, si bo že služil kruh; ako je pa len, naj pa pogine, kaj nas briga! Saj nam tako ne more več koristiti."

Povrhu tega je pa za Slovence še velika težava, kajti najprej preskrbe za Nemce, potem pridejo šele ti lačni psi na vrsto, ako kaj ostane.

Približno tako se godi našim rojakom, kateri so bili poškodovani v avstrijski armadi. Poleg vsega tega se pa še nekateri zavzemajo za Avstrijo. Lahko pa smo veseli, da so dnevi šteti avstrijskemu prestolu ter bo morda kmalu Avstrija zatisnila oči.

Upajmo, da se bo takrat rodila deklica, kateri bo ime Slovenija. Pregovor pravi: Po dežju posije sonce. Tako mora tudi slovenskemu narodu v stari domovini posijati sonce svobode in prostosti.

Se nekaj hočem sedaj povedati in to je: Citam vedno dopise rojakov in skoraj vsaki kaj pove o pivi, ali kakor pravijo, jočmenovcu. Vi ne veste, kako sem jaz nam nevoščljiv jočmenovec ter vsaki-krat, kadar čitam o njem, se mi kar usta posušijo.

Jaz nisem videl pive celih devet mesecev ter tudi prej prav malo; seveda sem pa tedaj, kadar sem kaj dobil, bolj debelo potegnil.

Nek vojak je rekel, da so kranjske klobase prav dobre. Da, tudi jaz rečem isto, akoravno ne vem več, kako izgledajo. Mislim pa, da so res good ter bi bil good chow, ako bi jih jaz dobil en par. Za vsako klobaso bom zmoli cel rožni venec za tistega, kateri mi pošlje klobase. Torej na nogo!

Po več krajih Unije je debel smeg, tukaj je pa še vedno krasno vreme, kakor poleti; samo noči so mrzle, posebno na straži ni nič prijazno biti sedaj ponoči.

Tukaj imamo devet Yaqui Indijancev, kateri so mislili, da so streljali na mehiške vojske, sicer so se pa prepirali sedaj in že vidijo razloček med Amerikanci in Mehikanci.

To je bilo tako-le: "Ti Yaqui Indijanci so dobili poziv od svojih bratov iz Mehike, da naj jim pridejo pomagat premagati Carranza. Odvabili so se klen svojih bratov ter se oboroženi podali na dolgo pot, 16 po številu, ter so povečini bosi počasi korakali po pesku. S seboj so nosili tudi precej provianta in municije so imeli v izobilju.

Nekako peto noč so zadeli na našo patrolo kavalarije in misleč, da so Mehikanci, so hitro začeli streljat. Vseboje je bilo kratko, ker so videli, da se ni dobro borili z Amerikanci ter so jo neka-

teri popihali na vse vetre, 9 so jih pa naši vojaki ujeli.

Samo eden Yaqui je bil nevarno ranjen ter je drugi dan podlegel ranam, druge pa so pripeljali v naš glavni stan, kjer se prav dobro počutijo.

Med njimi je tudi deček star 10 let, ki je imel puško večjo nego je on sam. Njegov oče je bil tudi med njimi ter se mu je po pomestnem napadu posrečilo pobegniti.

Drugo jutro, ko so prvič čuli vojaški rog, so si tolmučili, da je to njih zadnja ura ter bo treba umreti. Začeli so svoj slavnostni vojni ples po šoturi, v katerem so bili nastanjeni. Ko jih je stražnik vprašal, kaj to pomeni, so mu na kratko rekli: "no savi". Med njimi je samo eden, ki govori slo-

vensko, to je moj prijatelj, ki govori slo-

Slovensko Republikansko Združenje.

SEDEŽ V CHICAGO, ILL.

Izvrševalni odbor:

Frank Bostich, Filip Godina, Frank Kerže, Martin V. Konda, Etbin Kristan, Anton J. Terbovec, Jože Zavertnik.

Nadzorni odbor:

Ludvik Benedik, Mat Petrovič, Frank Veranič.

Centralni odbor:

John Ermene, Ivan A. Kaker, Ivan Kušar, Anton Motz, Frank Mravlja, Jacob Muha, Matt Pogorelec, John Rezel, Joseph Steblaj, Frank Šavs, Frank Udovich, Andrew Vidrieh, Stefan Zabrac, Leo Zakrajšek, Anton Zlogar.

(OPOMBA. — Zastopniki organizacij in listov, ki se dozdaj še niso priglasili, postanejo člani centralnega odbora, čim se pravilno prijavijo in izjavijo, da se strinjajo s temeljnimi načeli S. R. Z. — Naslov za pisma in denarne pošiljatev je sledeči: Anton J. Terbovec, P. O., No. 1, Cicero, Ill.)

IZVLEČEK ZAPISNIKA 11. SEJE IZVRŠEVALNEGA ODBORA S. R. Z. 29. JANUARJA 1918.

Začetek seje ob poldevetih zvečer. Predsednikom je bil določen br. Kristan.

Brat tajnik prečita nekatera pisma informativnega pomena, ki se vzamejo na znanje.

Poroča o dohodkih in predloži račune, ki se odobrijo. Priporoča, da bi se nabavil uradni pečat in nekatere potrebne tiskovine. Se pooblasti tajnika, da to preskrbi.

Dalje poroča brat tajnik o reviziji pri S. R. Z., ki se je vršila 19. januarja 1918. Navzroč je bil brat Petrovič iz Clevelanda in br. P. Veranič iz Milwaukee. Brata L. Benedika iz New Yorka je namestoval brat Jos. Steblaj iz Chicago.

Nadzorniki so pregledali knjige in račune tajnika in blagajnika in našli vse v redu, kar so potrdili s svojimi podpisi. Poročilo o reviziji je bilo poslano vsem listom, ki so glasila S. R. Z.

Na vrsto pridejo še nekatere zadeve, nakar poroča brat Kerže o shodu v Clevelandu, ki je bil sijajno obiskan. Ljudstvo je po veliki večini za ideje S. R. Z.

Radi velike zaposlenosti vseh članov izvrševalnega odbora, se je izdala Slov. Riview zakasnila. Izide pa, kakor hitro bo mogoče gradivo zbrati.

V pretres se vzame zadeva zastopnika Slov. Del. Sokola v Chicagu. Imenovan oduštvu je določilo Mr. Ivan Kušarja za svojega zastopnika na ustanovni konvenciji S. R. Z., kjer je kazal, da se strinja z vsemi sklepi večine. Ker ni nikdar oporekal, niti poslal resignacije, bodisi potom društva, katero je zastopal, ali sam, smatralo se ga je članom centralnega odbora in kot tak je bil oglaševan v vseh glasilih S. R. Z. skoro pol leta. Zadnji čas se je zvedelo, da je prevzel neko odborniško mesto pri čikaški podružnici Slov. Nar. Zveze. Ker je imenovana zveza nasprotna Slov. Repub. Združenju, to zelo čudno izgleda. Valed tega se naroči tajniku, da poizve pri odboru Slov. Del. Sokola "Chicago", katero društvo je že večkrat dejansko pokazalo, da se strinja z idejami S. R. Z. — da li mu je kaj znanega o tej celi stvari in če ne smatra za umestno imenovati drugega zastopnika.

Končno poroča brat tajnik, da se je S. H. Z. pridružio samostojno pevsko društvo "Slovan" v Pullman, Ill. in imenovalo zastopnika v centralni odbor v osebi Mr. Jos. Fritza.

Poročilo se vzame na znanje.

Seja se zaključuje ob enajsti uri zvečer.

Za Slov. Repub. Združenje:

Anton Terbovec, tajnik.

VIII. IZKAZ PRISPEVKOV ZA S. R. Z.

Frank Milavec, Black Diamond, Wash. \$1; — Mih. Ivanšek, Brooklyn, N. Y. 50¢; — Minka Alesh, Chicago, Ill. \$1; — Mary Divjak, Chicago, Ill. \$2; — And. Pelhan, Corwin Springs, Mont. \$1; — Martin Mentony, Detroit, Mich. \$18.70; — F. J. Kramar, Farrell, Pa. 50¢; — John Kogovšek, Pueblo, Colo. \$5; — Frank Jerzmančič, Sheboygan, Wis. \$1; — Fr. Lepar, Fr. Ovca, And. Zupan, po \$2 in Joe Lavrič 50¢; vsi v Sartell, Minn. (poleg tega še \$3.50 za slovenske vojne ujetnike v Italiji); — Matt Verhovec, Collinwood, O., prebitek svote nabrane na shodu \$7.20; — J. Grile, Denver, Colo. \$1; — društvo "Delavec", št. 17, S. S. P. Z., Aurora, Minn. \$5.25; — Alb. Hrast, Duquoin, Ill. \$1; — Jac. Istenič, E. Palestine, O. poslal \$4.80; — J. B. Mihelič, E. Helena, Mont. \$1; — Mary Udovich, nabrala na evetličnem plesu v dvorani S. N. P. J. v Chicagu, \$5.12; — F. S. Taucher, nabral v "plehastega" bivola ravnotam \$5; — dohodek "polštartanca" ravnotam \$3.71; — F. Komiteh, Detroit, Mich. \$1; — Jos. Juvan, W. Newton, Pa. \$3; — L. Zakrajšek, Milwaukee, Wis. \$1.25; — društvo "Slovenec", št. 68 S. N. P. J. Racine, Wis. \$2.20; — društvo št. 27 S. S. P. Z., Forest City, Pa. \$5; — Jos. Blish, \$2; Fr. Gartner, \$1.25, M. Ciganič, 50¢ in J. Pelonza 25¢; vsi v Chicagu, Ill.; — Ignac Petje, Norris, Ill. \$2; — društvo Danica, št. 124 J. S. K. J. La Salle, Ill. \$2; — Fr. Ratnic, Forest City, Pa. nabral \$1.80; — Mart. Volčjak, Dunlo, Pa. nabral \$2.75; — Jos. Robič, Arona, Pa. \$1.50; — Jos. Knaus, Newberry, Mich. nabral \$23; — M. K. Herrin, Ill. \$1 (za slovenske vojne ujetnike v Italiji); — Mike Žugelj, Murray, Utah, nabral \$5.25.

Anton Terbovec, tajnik.

Jugoslovanska**Katol. Jednota**

Ustanovljena leta 1898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.**GLAVNI URADNIKI:**

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNICI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.
ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.
IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNINI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 489.
JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.
JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.
MATT. POGORELEC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRAVSTVENI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.
FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17. Denver, Colo.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljatev, naj se pošljejo na glavne tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Rumunska vstraja v boju.

Rumunski poslanik pravi, da se bo Rumunska borila do konca. Boljševiki so jo napadli od zadej.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 7. februarja.

"Rumunska bo ostala zvesta svoji zvezi in zavezniški stvari in kar koli se dogodi, bo Rumunska nadaljevala z bojem do konca vseh koncev". Tako je izjavil rumunski poslanik dr. Konstantin Angelesco, ko je popisoval, kako so bili boljševiki poginani iz njegove dežele. Rekel je:

"Boljševiki so rumunsko armado napadli od zadej. Tako se je zgodilo pri Galacu in Paškanih. V teh dveh mestih so boljševiki napadli ponoči Rumune na povelje iz Petrograda, da arretirajo vladno in kraljevo rodovino. Rumunski divizije pa so popolnoma porazile in razorožile boljševike, katerih en del se je pridružil Nemcem, en del pa je bil poslan v Rusijo, toda vsi brez orožja, katero so obdržali Rumuni.

Ravno isto se je dogodilo v Faltieni, kjer so boljševiki s težko artilerijo bombardirali mesto, v katerem so živeli v hili hranjenjski skozi eno leto. Tudi te je rumunska divizija porazila in vplenila več kot 50 težkih topov in manjšega orožja. Razorožene Ruse so potem poslali v Rusijo. Danes ni več boljševikov na rumunskem ozemlju.

Del boljševikov se je pomaknil v Besarabijo in ker niso bili pod nikako disciplino, so morali in ropali ter uničili vse, kar so mogli dobiti; hoteli so dobiti tudi vojne zaloge, ki se tam nahajajo. Toda Besarabija se je razglasila za republiko in je prošila za pomoč Rumunsko. Rumunska vlada je poslala čete, ki so bile sprejete kot osvobodilne čete. Te čete so premagale in izgnale boljševike iz Besarabije; ostalo jih je še malo v severnem delu republike.

Povdarjati moram, da so Rumunska ostala zvesta zvezi in zavezniški stvari. To je boj za Rumunsko in narodni obstoj. Rumunska je šla v vojno, ne da bi se hotela polastiti ozemlja, ki pripada drugemu narodu, temveč samo zato, da osvobodi štiri milijone Rumunov v Transilvaniji, kjer jim pretijo Mađžari s popolnim iztrebljenjem."

Mercier v boju z nemško vlado.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Amsterdam, Nizozemska, 8. februarja. — Kardinal Mercier je še vedno v boju proti odredbam nem-

Vojne vesti.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 8. februarja. Tekom noči je bila sovražna artilerija zelo delavna v bližini Flesquiers. Na ostali fronti ni bilo važnih dogodkov.

Pariz, Francija, 8. februarja. — No drugih važnih poročil, razum uspešnega francoskega napada na nemške postojanke zapadno od Ferges. Na verdunski fronti zapadno od Mazele.

Vzhodno bojišče, 8. februarja. Bili so se artilerijski boji ob Vardaru in Doiranskem jezeru. Zapadno od Bitolja so Srbi prepečeli sovražne ogleduške oddelke v smeri proti Dobrompolju.

Rim, Italija, 8. februarja. — Artilerijske in infanterijske operacije so biel zelo ovirane po slabem vremenu. Med Brento in Pi-javo so naši topovi majhnega kalibra uspešno obstreljevali sovražne postojanke severno od gore Solarelo. Prišlo je do vročih spopadov v prednjih vrstah severno od gore Grappa in v Alano bazenu.

V sredo je en naš aeroplan po težavni vojni prispel nad sovražno letališče pri Motta di Lirenza; vrzel je eno tona razstreljiva z zelo dobim uspehom in se je nepoškodovan vrnil.

Po zmagi.

Skoz park sva šla. Jesen je v njem šumeja, jesen v tihih plamenih gorela, poslavljalna so s smehom se nebena in pela truden spev so jim drevesa. Skoz park sva šla. In kakor listi s cvetja

prepuščajo zefirjem se v objetja, iz tvojih ust so padale besede, pojile dušo kakor vonj resede in brez tožba so tajnostne povesti izdale mi o kraljevski bolesti. Nad tabo tiho sem takrat se sklonil,

v obeh je tvojih moj pogled utonil:

"Življenje naše čaša je prelestna, v dnu zlatem njenem solza spi bolestna, nad njo peni se šumno, solčno vino kot cvetne Vesne smeh nad pokrajino."

A kdor je vino pil in pil bridkosti, življenju spev zapoje o radosti..."

ških osvobodilcev Belgije. Kardinal nekaj časa ni hotel dopisovati z ministrim javnih del. Kardinal ni odgovarjal na ministrva pisma: oblasti pa so sedaj zagrožile, da bodo zaradi tega vstavile plačo duhovščini.

Če bi Avstrija zapustila central. zaveznike

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 9, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

V preteklem letu so prihajala mor nadvojvode Franca Ferdinanda je dal Avstriji morabno oporo, da stori to, kar je zahtevala njena politika, a ta politika je bila gotova stvar že dolgo meseca nazaj.

V prvi h odsledih svetovne vojne je bila Avstrija zaposlena s tem, da se reši Rusije. V prvih kampanjah se je izkazalo, da so avstrijske bojzime glede Rusije upravičene in v par tednih so ruske armade pregazile Galicijo ter se približale Krakovu. V istem času je zadala Srbija dva težka poraza avstrijskim armadam, ki so pobegnile, poražene, s srbskega ozemlja. Prav do bitke pri Dunaju, v maju 1915, je stala Avstrija pred možnostjo popolnega poraza. Temu porazu se je moglo ogniti le z nemško pomočjo in s sprejemom te nemške pomoči je bila tudi prisiljena postaviti celi svoj vojaški aparat v nemške roke. Z vojaško odvisnostjo pa je bila izgubljena tudi njena politična prostost.

Bitka pri Dunaju ter iztečeneje Galicije bi opustilo Avstrijo neposredne odvisnosti od Nemčije, če bi Italija med tem časom ne stopila v vojno, pričela z invazijo Trentina ter napadla zunanjo obrambo Trsta. V tem položaju ni poraz Rusije bropstil rok Avstriji in ostala je še nadalje pod popolnim nemškim vodstvom. Položaj se tudi ni izboljšal v poletju 1916, ko je izvedel Brusilov svoje velike napade v Volhiniji ter pričel zopet prodirati proti Lvovu.

Se enkrat je bila velika nemška pomoč bistvena in cena za pomoč je obstajala v še nadaljnjem privojenju Avstrije v nemško politiko. Nemški pomoči se je bilo za hvaliti, da je bila Rusija najprej ustavljena, pozneje, po revoluciji, pa vržena nazaj na svoje stare meje. Spomniti se je treba, da je skozi stoteletje in pol vsa avstrijska zunanja politika temeljila na tekmovanju z Rusijo v bližnjem Istoku ter na strahu, da bo Rusija izvedla napad, ki bi bil bolj uspešen, če bi ne imela Avstrija nobenega zaveznika, kajti Avstrija sama bi se ne mogla kosati z Rusijo. Ruska revolucija pa je opustila Avstrijo tega starega strahu in med tem časom je kampanja generala Maekensena v jeseni 1915 uničila Srbijo ter pustila slednjo v avstrijskih in bolgarskih rokah.

V poletju preteklega leta je pričela Avstrija videti dnevno svetlobo. Rusija se je drobila, Srbija je bila uničena in nič več se ji ni bilo treba bati invazije v Galicijo, kjer so se ruske armade razbile v politikujoče družbe. Pot proti jugu, prav do grške meje, se je nahajala v njenih lastnih rokah ali v onih njenega zaveznika, carja Ferdinanda. Ostali so le še Italijani, s katerimi je bilo treba obračunati. Bilo je pa še več kot to. Kampanja leta 1916 na Rumunskem je odstranila nadaljnjo nevarnost. Ambicija Rumunske, da dobi v roke ogrska ozemlja, v katerih živi rumunsko govorče prebivalstvo, je bila že dolgo časa stalna nevarnost. Falcenahya in Maekensen pa sta uničila Rumunsko v novembri in decembru 1916 ter zasedla Bukaresto in Konstanco. V sled tega je videla Avstrija uničene vse svoje sovražnike, razven onega ob Soči. Če bi se moglo izčistiti fronto ob Soči, bi bilo vse avstrijsko ozemlje prosto in vsi avstrijski vojni cilji doseženi.

Problema ob Soči pa bi ne moglo rešiti avstrijske armade same. Avstrija ni imela nikdar in ob nobenem času nad 820.000 vojakov na fronti. Dasiravno je vpočlelala zelo stare in zelo mlade, so velike izgube glede vojnih jetnikov in padlih držale njene virole glede vojskega materiala zelo nizko in na italijanski fronti je imela komaj 400.000 mož, ko je Cadorna še vedno prodiral na Banjske visoki planoti. Razven tega je imela nekako 35 divizij ali 350.000 mož v Galiciji in na rumunski fronti, a to so bile čete druge vrste ter potrebne tam, kjer so se nahajale. V sled tega se je morala še enkrat obrniti na Nemčijo.

Nemčija je poslala v Italijo sedem divizij, katere je potegnila z ruske fronte in s tem četami kot udarno silo so centralni zavrniki porazili Italijo ter vrgli njene armade ob Sočo do reke Piave. Dejanski je bil nekdo čas, ko je bilo videti možno, da se bo Italijo sploh stavilo izven vojne. Dasiravno se pa to ni zgodilo, je bil Trst rošen za Avstrijo, Gorica je bila vzeta nazaj in tri ali štiri tisoč kvadratnih milj italijanskega ozemlja se je vzel kot zastavni predmet bodočih pogajanj. Vse to se je doseglo s soško kampanjo.

V celem je torej Nemčija rešila Avstrijo njenega glavnega sovražnika, Rusije. Rusija ni bila le poražena in polju ter potisnjena nazaj na rusko ozemlje, temveč ruska revolucija je tako razorgnizirala Rusijo ter tako uničila ruske imperijalistične težnje, da se Avstriji ni bilo treba še nadalje bati svojega velikega slovanskega soseda v katerikoli bodočnosti, ki pride sedaj v poštev. Na isti način sta bili uničeni najprej Srbija ter nato Rumunska in dve majhni državi, kojih cilj je bil razkosanje Avstrije ter reklamiranje delov njih lastnih plemen, sta bili stavljeni izven diskuzije. Danes se briga Rumunska za to, da dobi nazaj, kar je imela pred vojno, ter istotako Srbija, ki ne misli več na osvojitve avstrijskih pokrajin.

Konečno, Italija je bila poražena ter je izgubila polovico Benčke. Avstrija ne namerava obdržati tega osvojenega ozemlja, vendar pa tvori to temelj za pogajanja in za to, da se prisili Italijo umakniti se iz Albanije ter opustiti svoje ambicije obvladati istočne obale Jadranskega morja. Možna, a malo verjetno je, da bo dala Avstrija par majhnih koncev v Trentinu, da doseže skorajšen mir z Italijo, vendar pa je v vsakem slučaju Italija prenehala biti nevarnost. Zadanja obstojeca nevarnost je bila s tem odstranjena.

Do trenutka, ko je bila Italija poražena, je bila Avstrija odvisna od nemške pomoči. Prisiljena je bila odstopiti Nemčiji svojo vojaško in v veliki meri tudi svojo politično prostost, da reši samo sebe in da dobi nemške divizije na svojo lastno fronto. Do tega časa je bila vojna vojna za obstoj. Preplavljena je bila od Rusije v Galiciji, od Rumunske v Transilvaniji, od Srbije v Bosni ter od Italije v Trentinu in ob Soči. O miru je mogla misliti le kot o stvari, katero je mogoče kupiti za gotovo ceno, za ceno svojih lastnih ozemelj. In tako je nadaljevala s pohodom pod nemškimi poveli ter sprejemala brez protesta, ki ni bil mogoč, nemške ambicije v vseh delih Evrope, Azije in Afrike.

Danes pa Avstidija ne potrebuje več Nemčije v vojaškem smislu. Ona lahko brani vse svoje meje proti kateremukoli sovražniku, ki se ga ima bati v bližnji bodočnosti. To oprostjenje strahu pred invazijo in razkosanje pa jo opreča tudi nemške politične kontrole. Zmaga ob goreni Soči, poraz Italije je dejanski opustil Avstrijo nemškega vodstva, v kolikor so bile pri tem prizadete zunanje zadeve.

Avstrija potrebuje miru še v veliko večji meri kot pa Nemčija. Ona je več trpela tako v sled invazij kot tudi glede izgub, seveda sorazmerno. Ekonomske in industrijske razmere, ki so bile slabe že pred vojno, so veliko bolj trpele kot pa boljše organizirane nemške in naj je finančno stanje tako ali tako, Avstrija je skoro ruinirana ter bo morda trajno uničena, če bo šla vojna naprej še par mesecev ali celo leta. Razven tega so se pričele mase slovanskega prebivalstva Avstrije, ki znana več kot polovico, prepejavati z ruskimi revolucionarnimi doktrinami, dočim se večata domača beda in nered.

V političnem smislu je zvezana Avstrija z Nemčijo preje s konvencionalnim zakonom kot pa z onim resnične ljubezni. Zadrege Avstrije so jo prisilile igrati politično ulogo, a Avstrija, govoreč v imenu nje vladajočih razredov, je imela staro in častno zgodovino z vidika sile in vpliva v evropskih zadevah skozi stoletja, predno je prišla Prusija do supremacije v Nemčiji po porazu Avstrije pri Sadovi, pred pol stoletja.

Ogroženi na eni strani od Rusije, na drugi pa od Italije, niso imeli Habsburžani nobene druge zbirke kot korakati skupno s Hohenzollernci in pod njimi. Tega se seveda niso veselili ter se poslužili vsake prilike, da dajo izrazu svojem razpoloženju. Na drugi strani pa niso Bismarck in njegovi nasledniki nikdar prikrivali svojega zančevanja do vladajoče družine v Avstriji. Danes pa se je Rusija sesedla in Italija je bila poražena! Avstrija se nima ničesar bati izven svojih meja. Edina bojazen prihaja od znotraj, kjer postaja nezadovoljstvo vedno večje, ter od nemškega zaveznika, ki se vedno zahteva province in cene za vojno ter s tem podaljšuje uničujoči boj.

Ali je vsprlo tega položaja preveč domnevati, da kljub vsem pretiravanjem pričnanjo opazovati umikanje Avstrije od Nemčije? Skozi mesece je bilo opaziti v avstrijskem časopisju nov ton, gotov ton neodvisnosti in izjavah avstrijskih državljanov in celo nemško časopisje je dalo izjava svojemu ogorčenju vsprlo očitvidne pripravljeno Avstrije, da sklene mir, še predno je dosegla Nemčija svoje vojne cilje. Gotovo surni po nehalčnosti, če Avstrija noče podpirati Nemčije sedaj, ko ji je dolžna svojo eksistenco vsled ponovnih reševalnih ekspedicij nemških armad v preteklih tednih dnevi boja; Kdaj sploh pa so bili narodi hvaležni svojim zaveznikom? Kdaj in na kakšno celotno očiščenje pripravljeno vrniti pretekle usluge prednost pred donosno nevarnostjo?

Pa pustimo kolikor mogoče na stran ta avstrijska poročila, kajti prav gotovo so prenapeljena in najbrž tudi pretirana. Kljub temu pa moramo priznati, da ima podaljšanje vojne čisto drugačen pomen za Nemce kot pa za Avstrije. Avstrija je dosegla svoje cilje za strahne in mogoče usodopolne stroške ter njen neposredni cilj je sedaj mir. Ona ne more dobiti ničesar več. Lahko pa izgubi veliko v denarju, če ne v življenju in v slučaju, da se boj zavleče. V tem slučaju se bo še skozi več mesecev borila naprej edinele za nemške cilje, da dobi Nemčija Kursko in Litvo. Ali bo to storila? To je nevrjetno, če bi bila posledica takega počenja njevarnost domače revolucije.

no oslabljene vsled zadnjih italijanskih porazov. Če bo Avstrija nadaljevala z vojno, mora biti to le za nemške cilje. Vzemimo, da so njeni državni vojni storitvi, ali pa bodo tudi ostali? In ali bo narod Avstrije še dolgo trpel sedanje agonije?

To je komaj verjetno. Preje je pričakovati, da se bo izvršilo počasno, a gotovo ločenje nemške in avstrijske politike, če bo ohranila sedanja vojna stranka v Berlinu kontrolo nad zadevami. Avstrija je dobila nazaj svojo neodvisnost s tem, da se je opustila nevarnosti. Ona mora v svojem lastnem interesu vedno manj in manj soglašati z vstrajanjem Nemčije pri nadaljevanju konflikta. Konečno pa ni nobena stvar bolj verjetna kot ta, da bo prišlo do resničnega spora med Berlinom in Dunajem glede vprašanja vojne, če bo Berlin nadaljeval svoj dosedanj tek.

Ta spor pa bi preobrazil celi vojni položaj. Uničil bi takozvano "Mittel-Europa", kajti končal bi fizični kontakt Nemčije z bližnjim Istokom. Pustil bi Nemčijo izločeno vsprlo njenih velikih sovravnikov Francije, Anglije in Združenih držav ter bi končal vsako možnost velikega dobička za Nemčijo v vojni, razven mogoče na stroške Rusije. Pomenil bi nadalje, da bi se tudi Turčija in Bolgarska pobotali z morskimi silami in vse velike ambicije Nemčije bi bile s tem uničene.

Meni se dozdeva, da je to ono veliko dejstvo v avstrijskem položaju. Dogodki v Rusiji in zadnje kampanje so opustile Avstrijo nemškega jarma. Ona se lahko vzdrži sama zase. Ona ne potrebuje nikake nemške pomoči. Zveza z Nemčijo je postala sedaj le priprosta obveznost. Nobeno veliko avstrijsko vprašanje ni več na tehtnici, razven in kolikor je pri zadevi Italija in glede postopanja tega pričakajem pospešena pri slednjo ima Avstrija na razpolago viro, kajti v svojih rokah ima velik kos italijanskega ozemlja. Jasneje in jasneje postaja lahko nazaj v Napoleonsko dobo in vidi boste, kako je eden za drugim padel, ko se rodnost in domače želje, gije pričela sreča majati, marsikaj se v isti smeri, ne morejo kateri sicer ne vojno in z obžalovanjem, a raditega, ker sta varnost in interes narodov zahtevali zavezništvo za uberejo očitvidno zaznamovano pot.

Avstrijski interesi niso še na-

dalje nemški. Nemška kontrola Avstrije ni več zasigurana vsled nevarnosti, v kateri bi se nahajala Avstrija. Ti dve stvari sta gotovi. Dedenite k temu še vedno naraščajočo vstrajnost poročil, da se je pričelo prebivalstvo Avstrije gibati in zdi se mi, da imate tem enega najbolj značilnih in najbolj važnih razvojov vojne iz za časa, ko se je izvršil v Rusiji preobrat. Ta ruski preobrat je skoro uničil zavezniško stvar. Ali bo polom Avstrije ali dezercija Avstrije pred polomom manj strašna za nemško stvar?

Zelim izvedeti za bratranca FR. JANKOVIĆ, doma iz vasi Dramna, fara St. Jernej, Dolenjsko. V Ameriki se nahaja nad štiri leta in navadno se je nahajal po premogokopih. Če kdo izmed rojakov ve za njega, ali če sam čita, naj se oglasi na naslov: Mary Klobučar, 1013 Indiana Ave., Sheboygan, Wis. — Moj mož bi pa rad izvedel za JOŽEFA KRNC, doma iz vasi Radolice, fara Smarjeta, Dolenjsko. Skupaj sva prišla iz starega kraja pred 7. leti. Pred leti se je nahajal v Clevelandu, Ohio, in delal na železniški progi. Če kdo ve za njegov naslov, naj mi ga javi, ali če sam čita, naj mi piše. — John Kocian, 1013 Indiana Ave., Sheboygan, Wis. (9,12—2)

Podpisani zelim zvedeti za naslove sledečih rojakov in znancev: za M. ZIDARN, podomače Bakov, doma iz Smartne ob Dreti, okraj Gornjiograd. Prosim ga, ako bo to čital, da se mi oglasi. Istotako pošilam FRANK ČULKA, da mi piše; kje se nahaja, mi ni znano, pač to vem, da je šel pred tremi leti iz Graftona, Wis., nekam v Colorado. Nadalje prosim vse one, doma iz Smartne, okraj Gornjiograd, ki se nahajajo v kateremukoli vojnem ujetništvu, da mi pišejo na spodaj navedeni naslov. Vsakega ujetnika iz omenjenega kraja bom poslal za vsak odgovor nekaj gnotne pomoči, ali na zahtevo bom mu naročil slovensko-amerikanske liste. Pišite na naslov: John Stampfel, Box 180, Sheboygan, Wis., U. S. America. (9,12,14—2)

Vestno zdravilo dela čudeže.



Trinerjeva zdravila uživajo že 30 let nenavadno zaupanje. — In to čisto po pravici, kajti vestnost izdelovalatelja dobiva zaupanje in poslopienje pri kupcih. Zdaj je bilo potreba nekoliko zvišati cene. — Mi smo se dolgo časa zoperstavljali naraščanju cen vseh potrebnih in razpoložljivih, toda novi vojni davki so nas prisilili nekoliko zvišati cene. — Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil bo izprevidel, da mora tudi lekarnar plačati več, če smo mi prisiljeni plačati več in da se temu na noben način ni mogoče izogniti. — Toda izvrstna kakovost in pristnost Trinerjevih zdravil bo v polni meri zadostila vsakega odjemalca.

TRINER-JEV ameriški Elixir grenkega vina

ima vsled tega tako izvrstne uspehe, ker povzroča, da izgubi bolezen svoje izvore. Devetdeset odstotkov vseh bolezni ima izvor v želodcu. Trinerjev Ameriški Elixir očisti želodec in odstrani iz črev vse zastale stvari ter strupene substance, ki so izvor uničujočih bacilov, ter uničujejo redno delovanje črev. V Trinerjevem zdravilu ni nobene kemikalije, pač pa samo izvrstna grenka zdravilna zelišča in rdeče vino. Pri zaprtju, neprebitvi, glavobolu, migreni, nervoznosti, splošni oslabelosti ter pri posebnih želodčnih slabostih, pri premeni življenja žensk ali pri najnarrjih in drugih delavcih, ki vdihavajo pline, se bo vsakdo lahko prepiral o učinkovitosti vrednosti tega zdravila.

V vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodre vedno v pravi sedež bolezni in vsled tega je pri revmatizmu, nevralgiji, revmatičnih boleznih, okorelosti udov itd. njegova pomoč hitra in uspešna. Nadalje je tudi izvrstno sredstvo proti izvinjenju, napetosti, oteklina in po vdrgavanju nuiše, po kopeli nog odstrani vso utrujenost. V vseh lekarnah.

TRINER-JEV ANTIPURIN je zelo uspešno in pomirjujoče anti-septično sredstvo za splošno notranjo uporabo. Uporablja se za grgljanje, izpiranje ust, izpiranje ran, uljes itd. V vseh lekarnah.

Zadnja najvišja odlikovanja podeljena Trinerjevim zdravilom na mednarodnih razstavah: Zlata Svetinja — San Francisco 1915, Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,
Manufacturing Chemist,

1333--1343 SO. ASHLAND AVE.,

CHICAGO, ILL.

Amerikanci v ognju.

JEŽA SHERIDANA.

Bogata Shenandoah dolina v Virginiji je bila skozi dolgo časa priljubljena pot za armade konfederiranih v Državlanski vojni. Skozi to dolino je vodila pot proti Washingtonu in severu. Bogati pridelki doline in je naravni viri so delali to dolino za kaj udobno pot, po kateri so radi šli lačni vojaki južnih držav pri njih številnih naseljih, da se postavijo glavna mesta naše dežele ter udrejo v rensayvanijo.

Leta 1864 je bil General Grant imenovan vrhovnim poveljnikom vseh unijskih čet. Skozi prva tri leta Državlanske vojne se je enemu unijskemu generalu za drugim poneseč poskus zdrobiti konfederacijo. Grant pa je v enem samem letu izvršil to veliko nalogo.

Namen omega njegovih gibanj je bil ustaviti enkrat za vselej vse nadaljne pohode konfederancev proti Washingtonu ter preprečiti možnost vsake nadaljne invazije v unijske države. To je storil s tem, da je opustošil Shenandoah dolino ter izpremenil nje bogstvo v razdejano, vsled česar ni bila več v stanu prehranjevati armade, ki bi korakale po njej. Za izvršenje te naloge si je izbral držnega poveljnika kavalarije, generala Philip Henry Sheridan.

Sheridan je obljubil, da bo na tak način opustošil dolino, "da bi niti vrana ne mogla leteti preko nje, razven če bi nosila s seboj svoje ravnice." Razdejalo se je skodnje, kašče, mline, tvornice, pridelke in poljedelsko orodje. Vso govejo živino ter druge domače živali pa se je zajelo ter odvedlo proč iz doline. Shenandoah dolina ni mogla več služiti kot prehranjevalnica za kako južno armado. Izpremenjena je bila v puščavo.

Predno pa je mogel Sheridan razdejati in uničiti dolino, se je moral seveda najprej polastiti. Konfederirani pa so nudili trdovraten odpor ter branili vsako ped zemlje.

General južnih držav, Early, je razveljavo končno močno postojanko na zapadnem bregu Obequan potoka, katera pozicija je varovala mesto Winchester. Tukaj ga je dne 19. septembra Sheridan napadel. Po ostri bitki, ki je trajala več dni, se je pognalo konfederirane iz njih pozicij ter potisnile nazaj v neredu, skozi Winchester ter po dolini navzgor do prelazov Blue Ridge, onstran Stauntona in Harrisonburga.

Ko je bilo storjeno to, je razpostavil Sheridan svoje glavno armado na severnem bregu Cedar potoka, v bližini Strasburg, dočim je odšel on sam v Washington po oficijelnih opravkih. Kakor hitro mogel pa je pohitel nazaj proti Cedar Creek. Prišel je do Winchester, "dvajset milj vstran", ko mu je prišlo poročilo, da so se konfederirani zopet opomogli od njih poraza in da so napadli njegovo armado.

General Early, ojačen po generalu Longstreet, je prišel prodirati proti četam, ki so ga pred kratkim porazile. V jutranji zori, dne 19. oktobra, se je pričel pohod, prikrit od goste megle in tako so šli konfederirani naprej, dokler se niso nahajali le še pol miže od unijske armade, ki ni ničesar slutila o pohodu.

Nato pa so se južni vojaki z divjim krikom vrgli na svoje sovražnike. Po kratki obraubi se je pričela cela unijska armada umikati nazaj proti Winchesteru. Unijski vojaki so bežali tako hitro, da so pustili za seboj vse provizije, prtljago in municijo, kar vse je postalo plen konfederirane armade.

Kakor hitro je izvedel Sheridan o spopadu, je skočil na svojega konja ter galopiral iz Winchestera z največjo naglico. Dospel je na pozorišče usreče krog desete ure zjutraj. Vpričo prvih umikajočih se unijskih polkov je zaklical: — Obrnite se, dečki! Mi gremo nazaj!

Armada se je nazkrat obrnila kot en moč ter sledila svojem voditelju v največji meteži.

Konfederirani niso pričakovali takega gibanja. Zaposleni so bili s plenjenjem provizijskih vozov, katere so pustili unijski vojaki za seboj na njih begu. Unijska armada je navalila nanje, s Sheridanom na čelu.

Oni oddelki Early-eve armade ki se niso razpršili pri plenjenju, so prenesli naval kot so pač mogli a njih odpor je bil brezupen. Boje se konfederirane se je potisnile nazaj. — najprej v umikanje, nato pa v paničen beg.

Šestmesečni račun Slovensko-Hrvatske Zveze v Calumet, Mich.

od dne 30. junija 1917 do dne 1. januarja 1918.

IME DRUŠTVA IN ŠTEV.	VPLAČILA										IZPLAČILA					
	Število članov	Za spremembo oporok	Za rezervni sklad	Pristopnina	Za vrhovnega zdravnika	Bolniški sklad	Poškodninski sklad	Stroški sklad	Posmrtniški sklad	Za znake	Skupaj	Preveč plačali	Premalo plačali	Posmrtniški sklad	Bolniški sklad	Poškodninski sklad
Društvo sv. Jožefa št. 1	110		5.98			8.80	48.20	95.80	765.60		1415.35			800.00	606.00	
Matija št. 2	47	-25	2.38			193.90	18.90	37.70	260.80		513.90				158.60	
Franciška št. 5	28		1.40			117.60	11.60	23.00	176.96		330.56			350.00	48.10	
Nikola št. 6	48	-25	2.40	3.00	-1.50	207.90	20.00	39.40	294.30		567.50				386.67	2.00
Lovrenca št. 7	105	-25	5.38			427.70	43.50	85.90	657.40		1220.10	-1.16			138.00	
Ivana št. 8	100	-25	5.00	6.00	-1.50	424.20	41.40	81.90	680.74		1189.99			1600.00	526.00	50.00
Roka št. 9	203	-75	10.00	12.00	1.00	832.30	79.80	160.40	1.170.25		2266.50		-1.12		718.20	50.00
Anna št. 10	61		3.00			96.50	21.30	48.60	400.12		572.72				126.00	50.00
Anna št. 11	55		2.70	6.00	-1.50	224.70	21.70	43.70	364.14		663.49				120.00	50.00
Alojzija št. 12	3					8.40	1.20	2.40	16.92		28.92		-1.15			
Trojstvo št. 13	35	-25	1.30	6.00	-1.50	147.70	14.00	28.20	198.98		397.43			100.00	236.00	4.00
Obitelj št. 14	91		4.60	12.00	1.00	373.80	35.80	72.25	533.34		1031.79				187.00	10.00
Jožefa št. 15	25		1.25	3.00	-1.25	105.70	10.10	20.82	147.36	5.40	293.88				46.00	2.00
Majke Božje Lurdske št. 16	58		2.90			143.50	23.30	46.50	339.35		555.55				156.00	50.00
Girila in Metoda št. 17	21		1.05			88.20	8.40	16.80	121.56		236.01					
Srce Marijino št. 18	14		-70			58.80	5.60	11.20	84.72		161.02					
Barbare št. 19	106		5.30	15.00	1.25	436.10	41.90	84.15	650.24		1233.99			800.00	189.00	4.00
Petra št. 20	83	-25	4.35	18.00	1.50	280.70	31.60	64.30	453.65		853.45				106.34	6.00
Stefana št. 21	67		3.35			217.70	27.40	54.40	426.30		729.15		-7.72		132.34	350.00
Jeronima št. 22	80	-50	4.00	23.00	2.25	315.70	30.40	63.65	473.92	4.50	921.92				559.00	14.00
Podporna Zveza Slovenskih Fantov št. 23	72	-25	3.00	3.00	-1.25	346.50	34.20	64.80	359.82		812.43				318.66	
sv. Petra in Pavla št. 24	157		8.00	31.00	6.75	616.00	59.20	121.20	877.67		1769.82	7.91		200.00	347.00	48.00
Isus i Marija št. 25	26		1.25	3.00	-1.25	96.60	9.80	20.20	147.37		278.47		-7.78		3.00	2.00
SKUPAJ	1604	3.06	80.40	195.00	16.25	6.260.10	612.30	1.287.42	9.549.52	9.90	18.044.89	8.07	1.77	3.850.00	3.108.76	600.00
															102.00	9.60.76

IZKAZ SKUPNEGA RAČUNA HRVATSKO-SLOVENSKE ZVEZE.

DOHODKI:	Smrtniški sklad	Rezervni sklad	Poškodninski sklad	Bolniški sklad	Stroškovni sklad	Skupaj	IZPLAČILA:	Smrtniški sklad	Rezervni sklad	Poškodninski sklad	Bolniški sklad	Stroškovni sklad	Skupaj
Gotovina dne 30. junija 1917	4328.16	241.50	1125.90	2350.19	705.76	47711.81	Skupna svota prenešana od dohodkov	53627.53	321.90	1768.20	8610.29	2217.33	66545.25
Pristopnina					195.00		Smrtnine	3850.00					
Stroškovni sklad					1287.42		Bolniške podpore				5108.76		
Ases, rezervni, poškodninski in bol. skladi	9549.52	80.40	642.30	6260.10			Poškodnine in operacije			600.00			
Za vrhovnega zdravnika					16.25		Plača vrhovnega zdravnika					44.00	
Za zvezine znake					9.90		Revizije agitatorjem					51.00	
Izpremembe oporok					3.00		Plača glavnega odbora					660.00	
Citizen National Bank of Houghton, Mich., obresti	60.00						Mesečne seje glavnega odbora					63.50	
Calumet State Bank of Calumet, Mich., obresti	100.00						Razni potni stroški					3.80	
First National Bank of Calumet, obresti	75.00						Dnevnice in stroški nadzornega odbora					61.40	
Miners National Bank of Eveleth, Minn., obresti	40.00						Dnevnice in stroški skupnega odbora za polletno sejo					59.40	
Chisholm State Bank of Chisholm, Minn., obresti	40.00						Stroški drž. zavarovalniškega oddelka					34.36	
First State Bank of Ely, Minn., obresti	30.00						Najemnina od urada					60.00	
First National Bank of Chisholm, Minn., obresti	80.00						Oglasi					159.40	
United States Liberty Bonds, obresti	89.55						Tiskovine					206.45	
Chassell School District Bonds, obresti	50.00						Poština, Express, telefon in razsvetljava					40.74	
Mesto Red Jacket Bonds, obresti	225.00						Računalni stroj in druge potrebščine v uradu					139.95	
							Tožbeni stroški					1.50	
Skupni dohodki od dne 30. junija do 1. jan. 1918	10339.07	80.40	642.30	6260.10	1511.57	18833.44	Polletna plača odvetnika					25.00	
Skupaj	53627.53	321.90	1768.20	8610.29	2217.33	66545.25	Poroštva Bank					20.00	
							Povrnitev pristopnine društvom					51.00	
							Kontestne nagrade agitatorjem					68.00	
							Zavarovalnina					16.24	
							Čezvrednostno vplačilo za obveznice (Premium)	200.68					
							Čiščenje urada					2.75	
							Skupna izplačila od 30. junija do dne 1. jan. 1918	4050.68		600.00	5108.76	1768.99	11528.43
							Gotovina dne 31. decembra 1917	49576.85	321.90	1168.20	3501.53	448.34	55016.82

Celoletni račun Slovensko-Hrvatske Zveze

od dne 31. decembra 1916 do 1. januarja 1918.

DOHODKI:	Posmrtniški sklad	Rezervni sklad	Poškodninski sklad	Bolniški sklad	Stroškovni sklad	Skupaj	IZPLAČILA:	Posmrtniški sklad	Rezervni sklad	Poškodninski sklad	Bolniški sklad	Stroškovni sklad	Skupaj
Gotovina dne 31. decembra 1916	36033.25	160.80	1405.80	3366.49	148.40	41114.14	Skupna svota prenešana od dohodkov	56707.53	321.90	2368.20	15794.99	3750.51	78943.13
Pristopnina					537.00		Smrtnine	6930.00					
Stroškovni sklad					2883.52		Bolniške podpore				12293.46		
Smrtniški, rezervni, poškodninski in bol. skladi	19012.11	161.10	963.00	12428.50			Poškodnine in operacije			1200.00			
Za vrhovnega zdravnika					45.00		Revizije agitatorjem					180.00	
Za zvezine znake					23.50		Plača vrhovnega zdravnika					44.00	
Spremembe oporok					9.25		Plača glavnega odbora					1290.00	
Merch't & Miners Bank of Calumet, (obresti)	140.00				20.00		Mesečne seje in stroški upr. odbora					139.50	
Calumet State Bank of Calumet, Mich., (obresti)	300.00				20.00		Razni potni stroški					3.80	
First National Bank of Calumet, Mich., (obresti)	335.75				25.00		Dnevnice in stroški nad. odbora za pregled računov					123.85	
First State Bank of Ely, Minn., (obresti)	60.00						Dnevnice in stroški skupnega odbora za letno sejo					59.90	
Citizen National Bank of Houghton, Mich., (obresti)	60.00						Stroški drž. zavarovalniškega oddelka					39.36	
Chisholm State Bank of Chisholm, Minn., (obresti)	40.00						Plača aktuarja za preračunavanje premoženja					50.50	
Miners National Bank of Eveleth, Minn., (obresti)	40.00						Najemnina od urada					122.00	
First National Bank of Eveleth, Minn., (obresti)	80.00						Oglasevanje (Glasilo)					192.27	
Chassell School District obveznice (obresti)	100.00						Tiskovine					206.45	
Mesto Red Jacket obveznice (obresti)	416.87				33.13		Poština, Express, telefon in razsvetljava					90.96	
United States Liberty Bonds (obresti)	89.55				5.71		Računalni stroj in druge potrebščine v uradu					175.75	
Shynovet Ins. Agency, povrnitev za poročstvo							Tožbeni stroški					18.50	
							Plaža odvetnika					50.00	
							Poroštva gl. odbora, bank in tajnikov društev					215.46	
							Povrnitev pristopnine društvom					176.00	
							Kontestne nagrade					68.00	
							Zavarovalnina od urada					16.24	
							Vplačilo za pretekle obresti na obveznice					33.13	
							Čezvrednostno vplačilo za obveznice (Premium)	200.68					
							Čiščenje urada					6.50	
Skupni dohodki od dne 31. dec. 1916 do 1. jan. 1918	20674.28	161.10	963.00	12428.50	3602.11	37828.99	Skupna izplačila od 31. dec. 1916 do 1. jan. 1918	7130.68		1200.00	12293.46	3302.17	23926.31
Skupaj	56707.53	321.90	2368.20	15794.99	3750.51	78943.13	Gotovina dne 31. dec. 1917	49576.85	321.90	1168.20	3501.53	448.34	55016.82

Slovenska-Hrvatska Zveza

v Združenih Državah Ameriških in Canadi.

Ustanovljena 1. januar-
ja 1903 v Calumet,
Michigan.Inkorporirana 11. junija
1906 v državi Mich.

GLAVNI ODBOR:
Predsednik: FRANK GREGORICH, Box 29, Dodgeville, Mich.
Podpredsednik: GEORGE KOTZE, 115 Grant Avenue, Eveleth, Minn.
Prvi tajnik: ANTON GESHIL, Borgo Block, Calumet, Mich.
Zapisničar: MATHIAS OZANICH, Seventh Street, Calumet, Mich.
Blagajnik: VINCENT ARBANAS, First National Bank, Calumet, Mich.

NADZORNI ODBOR:
I. nadzornik: ANTON GERZIN, Eveleth, Minn.
II. nadzornik: JOHN B. MALNAR, Calumet, Mich.
III. nadzornik: PAUL SHALTZ, 209 Seventh St., Calumet, Mich.

POROČNI ODBOR:
I. poročnik: MATH ZGONC, Box 423 Ely, Minn.
II. poročnik: VILJEM MIHELIC, Calumet, Mich.
III. poročnik: FRANK LEVSTIK, Box 103, Aurora, Minn.

POMOŽNI ODBOR:
JOHN KAMBICH, 417 Osceola St., Laurum Mich.
LUKAS STEFANEK, Calumet, Mich.
MARKO JOTICH, Calumet, Mich.

VRHOVNI ZDRAVNIK:
DR. JOHN S. STEFANEK, 208 1/2 First Avenue, Milwaukee, Wis.

ODVETNIK:
ANTHONY LUCAS, Calumet, Mich.

Opomba.—Vsa dopisovanja, kakor tudi spremembe članov in članic naj se pošilja na glavne tajnike: Anton Geshil, Slovensko-Croatijski Union, Borgo Block, 5th St., Calumet, Mich.
Denarne pošiljave naj se pošilja na blagajnika: Vincent Arbanas, First National Bank, Calumet, Mich.
Prošnje za novo pristopile članice in članice naj se pošilja na vrhovnega zdravnika: John S. Stefaneck, 208 1/2 First Ave., Milwaukee, Wis.
Vse petitbe naj se pošilja na predsednika poročnega odbora: Math Zgonc, Box 423, Ely, Minn.

Uradno glasilce: GLAS NARODA.

IZKAZ GO TOVINE.

First National Bank of Calumet, uloga na 3% obresti	\$12,000.00
Merchant and Miners Bank of Calumet, Mich., uloga na 4% obresti	4,000.00
Calumet State Bank of Calumet, Mich., uloga na 4% obresti	5,000.00
Calumet State Bank of Calumet, Mich., uloga na 3% obresti	4,000.00
Chisholm State Bank of Chisholm, Minn., uloga na 4% obresti	1,000.00
Miners National Bank of Eveleth, Minn., uloga na 4% obresti	1,000.00
First National Bank of Chisholm, Minn., uloga na 4% obresti	2,000.00
First State Bank of Ely, Minn., uloga na 3% obresti	2,000.00
Citizen National Bank of Houghton, Mich., uloga na 3% obresti	3,000.00
Na posojila pri društvu sv. Jožefa št. 1, 4% obresti	300.00
First National Bank of Calumet, na čekovni promet	3,318.41
Gotovina na roki pri blagajnikih zveze	375.41
Mesto Red Jacket, obveznice 4 in pol % obresti	10,000.00
Chassell School District, obveznice 5% obresti	2,000.00
U. S. of America Liberty Bonds 3 in pol %	5,000.00
Skupaj	\$55,016.82

IZKAZ NEIZPLAČANIH SMRTNIN.

Mihail Medved, član društva sv. Jožefa, številka 1.	140.00
Stefan Pimar, član društva sv. Stefana, številka 21.	700.00
John Grene, član društva sv. Nikole, številka 6.	287.75
Mihail Mance, član društva sv. Nikole, številka 6.	466.67
Dušan Kovacevich, član društva sv. Obitelj, številka 14.	700.00
Ivan Babieh, član društva sv. Petra in Pavla številka 24.	700.00
Marija Bluth, članica društva sv. Ane, številka 11.	120.00
Ivan Jurkovich, član društva sv. Petra in Pavla št. 24.	700.00
Peter Jatic, član društva sv. Trojstvo, št. 13.	700.00
George Margeta, član društva sv. Petra in Pavla št. 24.	300.00
Marko Starenich, član društva sv. Frančiška, št. 5.	450.00
Joseph Sekula, član društva sv. Lovrenea, št. 7.	800.00
Math. Rajkovich, član društva sv. Stefana, št. 21.	800.00
Math. Stanuga, član društva sv. Ivana, št. 8.	800.00
John Osterman, član društva sv. Stefana, št. 21.	800.00
Skupaj	\$4,464.42

IZKAZ SKUPNEGA PREMOŽENJA S. H. Z.

Gotovina dne 31. decembra 1917	\$55,016.82
Dolg na assessmentu	\$ 1.77
Inventar na zveziem pohitru	\$ 892.00
Razne tiskovine	\$ 400.00
16 velikih znakov po 45c komad	\$ 7.20
218 malih znakov po 40c komad	\$ 87.20
Skupaj	\$56,404.99
Dolg na neizplačanih smrtninah in preveč plačanem assessmentu	\$ 8,472.49
Cisto premoženje dne 31. decembra 1917	\$47,932.50

Knjige in poslovanje pregledano po nadzornem odboru ter pronajdeno v pravem redu do dne 1. januarja 1918.

Anton Gerzin, predsednik nadz. odbora. George Kotze, začasni nadzornik. Paul Shaltz, nadzornik. Anton Geshil, glavni tajnik.

Zapreke telegrafije v Srednji Afriki.

Napredek, ki ga prinašajo beli rabski brzojavni napravi, ki nam useljenec v "črni del sveta", se služijo v Ameriki. V nekaterih

PAIN-EXPELLER

je postal domača beseda v vsaki slovenski družini radi neprekosljivega čina pri tolikih bolečinah in nadlogah.

Sedajne razmere so nas primorale, povišati ceno na 35 in 65 centov za steklenico, ako hočemo, da ostane iste kakovosti in da enako učinkuje.

S tem imate jamstvo, da staro, dobro sredstvo z isto močjo tudi dobite. Nikar se dajte premočiti z nižjo ceno ničvednih ponaredb.

Star, pravi Pain-Expeller dobete le v zaviti kot je to masila. Pri kupovanju pazite na sidro znamko, na besedo Loxol in na naše ime.

Pravi Pain-Expeller je dobili v vseh uglednih lekarnah in naravnost od nas. Steklenica za 65c je koristnejša kot pa za 35c, ker obsega več kot dvakrat toliko.

F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York

Liniment.

Za dobro in uspešno domačo rabo bi morala vedno imeti to zdravilo vsaka družina, kajti to zdravilo kmalu odpravi bolečine v prsih, v križu, v kolku, ali kjerkoli si želiš. Če so te bolečine nastale vsled revmatizma, ali prehlada.

Severa's
Gothard Oil

(Severovo Gothardsko olje) je znano kot izborna mazilo pri zdravljenju revmatizma, okorelosti udov, hrbtobola in krčev. To je zelo uspešen lek, kojega naj bi imela pri rokah vsaka družina. Natančno navodila so označena na steklenici.

Cena 30 in 60 centov.
Na prodaj v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Iz Clevelanda.

Nova postava, ki se že spolnjuje narekuje, da ne smejo groceristi več prodajati čiste pšenične moke in kdorkoli naroči belo moko, mora vzeti ravno toliko funtov kakor druge vrste moke. Če vi naročite 100 funtov pšenične moke, morate vzeti ob istem času 100 funtov kakor druge moke. Katerikoli grocerist bi se pregrešil proti tej postavi bo kaznovan in izgubil licenco za prodajo grocerije. Vlad je obenem izdala stroga pravila, da ne pridejo izkoriščevalci na delo. Če bi kdo sedaj podražil moko, se gr mora takoj naznaniti.

Margarita Gautier

Special Aleksander Dumas (sin).

4. februarja.

Grof G. se je vrnil. Njegova zaroka ga je varala. Zelo je popt, ker jo je zelo ljubil. Prišel mi je pripovedovati vse to. Reče, ni mi sreče v svojih srečnih zadevah, kar ga pa ni oviralo, da je izplačal in odposlal čuvaja.

Govorila sem z njim veliko tudi o tebi in obljubil mi je, da ti sporoči vse to. Kako se nisem nič več spominjala, da sem bila kdaj njegova, in kako se je tudi on pazil, da bi me pač ne spomnil na to! Take so fine duše!

Vojvoda je včeraj poslal povprašat k meni in danes je prišel sam. Jaz res ne vem, kaj tega starec še drži pri življenju. Bil je tri ure pri meni, a spregovorila nisva niti deset besed. Dve debeli solzi sta mu zdrknili po licu, ko me je zagledal tako blede. Brez dvoma se je spomnil smrti svoje sestre. Zdal jo vidi umirati drugje. Njegov hrbet je sključen, glava globoko povesena, ustnice višave, njegov pogled ugasel. Starost in boleč tačita z dvojno težo njegovo sklonjeno telo.

Nikesar mi ni očitel. Človeku se je skoraj zdelo, da se veseli razlajanja, ki ga je dosegla bolezen pri meni. Videti je bilo, da je ponosen, ker lahko še hodi, medtem ko so mene bolečine že tako malo pritisnile k tlom.

Zima se je zopet vrnila. Nikogar ni več, samo Julija čuje še ob meni. Prudenci se začne strašno hitro kam muditi, pač ker ji ne norem dajati več toliko, kakor nekdanj.

Zdal, ko čutim, da se mi neizogibno bliža smrt, dasi pravijo zdravniki, da ni hudega, — inamamre več zdravnikov, — kar je zgotovo znamenje, da gre h koncu, — zdaj mi je skoraj žal, da sem ubogala tvojega očeta. Če bi bila vedela, da ti vzamem samo eno leto tvoje bodočnosti, bi bila hotela preživeti to leto s teboj in v zadnji uri bi imela svojo roko vsaj v dobri prijateljski roki. Sicer pa je gotovo, da bi se ne bila umrla, če bi bila pri tebi. Božja volja naj se zgodi!

5. februarja.

O, pridi, pridi, Armand, — jaz upam grozovito, jaz umiram, o moj Bog! Sinoči sem bila tako strašno žalostna, da sem hotela na vsak način kam ven ta večer, ker sem vedela, da bo prav tako brezčeno dolg, kakor prejšnji.

Vojvoda je prišel že jutraj. Zdi se mi, da mi pogled tega od smrti pozabljenega stareca še prej prikiže smrt.

Kljub temu, da je kar gorelo iz mene, ker se je mrzlca le še počevala, sem se pustila obleči ter peljati v gledališče 'Vaudeville'. Julija je dala z barvo mojemu licu malo rdečice, ker sicer bi bila kakor mrtva. Šla sem v ono ložo, kjer sta se najinji poti prvi srečali, in ves večer sem strmela tja dol na oni stol, kjer si sedel takrat ti, in kjer je sedelo včeraj tvo telo, ki se je na vsa usta krohotalo vsaki bedastoči na odru.

Prinesla so me pol mrtvo domov in celo noč sem bruhala kri. Danes ne morem več govoriti in komaj da še preglabljam roke. Moj Bog, moj Bog, zdaj zdaj prihaja smrt! Saj sem pripravljena, saj me je groza ob sami misli, da bi trpeča še več in ako —

Se par nečistljivih, z vso muko poskušanih znamenj — in nadaljevala je Julija Duprat.

18. februarja.

Gospod Armand!

Od onega dneva, ko je bila Margarita proti naši volji v gledališču, grožnja njemu strmo navzdol. Izgubila je popolnoma glas in potem so ji tudi udje odpovedali. Nemogoče je povedati, kaj tpi naša nesrečna prijateljica. Jaz nisem vajena te vrste prizorov in kar ne pridem več iz groze in trepetanja.

O, da bi bili Vi pri nas! Revica je skoraj vedno v deliriju, a v deliriju ali jasnih trenutkih, vedno je isto: — kadar more zajecjati le eno besedico, je to Vaše ime....

Zdravnik pravi, da bo rešena vsak hip.

Odkar je v tam stanju, starega vojvoda ni več štim. Doktor jo rekel, da mu je preveč hudo.

Gospa Prudencia Duvernoy se

pa ne vede lepo. Ta ženaka, ki je mišila, da iztisne iz Margerite, na katere stroške je itak živela vsa ta zadnja leta, se več, je zabredla v tem upanju v tolike dolgove, da jih zdaj ne more plačati, in ker vidi, da ji njena sosedinja ni za nič več, je sploh ni več sem. Vse jo zapušča. Grof G. je moral zbežati pred svojimi upniki v London. Prepaj pa je nam poslal nekaj denarja. Sploh je storil vse, kar je mogel, toda prišli so zopet rubit in zdaj čakajo samo še Margeritine smrti, da pričnejo razprodajati.

Hotela sem poskusiti še vsa sredstva, ki so mi mogla, da bi preprečila zopetno popisovanje, toda sodniški odposlanec ni je rekel, da bi ne imelo to nobenega smisla, ker ima izvršiti takointako še mnogo drugih odlokov. No, ko mora Margarita že itak umreti, je bolje pustiti vse skupaj, kakor se truditi za njene ljudi, ki je prej še poznati niso hoteli.

Vi nimate pojma, v kaki blesteči bedi umira ubogo dekle. Včeraj nam je sploh zmanjkalo denarja popolnoma. Oprava, dragocenosti, obleke, vse je zapečeno, ostalo prodano ali zastavljeno. In ona je še pri zavesti in vidi, kaj se godi okrog nje; in zdaj tri s telesom, razumom in srcem. Velike, svetle lepe solze polze po časi po njenih licih navzdol, teh licih, tako izpitih in blelih, da bi je ne spoznali več niti Vi, ki ste jo tako ljubili.

Ze prej sem ji morala obljubiti, da Vam bom pisala jaz, ko ona ne bo mogla več, in zdaj pišem poleg nje. Ves čas ima pogled obrnjen sem, toda gotovo me ne vidi več. Čez njene oči se je že razgrnila senca bližnje smrti. Samo včasih se še nasmešne in kratkrat vidim, da živi samo še v spominih na Vas....

Vselej, kadar se odprejo vrata, se ji pogled za hip zjasni, in vidi se ji, kako še vedno upa, da ste odprli vrata Vi. A potem, ko spozna, da ni nič, ji postane obraz zopet trpeč, na čelu se ji pokaže mrzel pot in lica so ji vsa podpluta.

19. februarja. Polnoč.

Ah, ali je to danes žalosten dan, ubogi moj gospod Armand! Davi je začela revica nenakrat hropiti, a zdravnik ji je odprl žilo in za hip se ji je zopet povrnil glas.

Zdravnik ji je svetloval, naj bi poklicali duhovnika, in ko mu je priklimala, je šel sam ponj k sv. Roku.

Margarita me je poklicala bliže in me prosila, naj ji odprem omaro. Potem mi je pokazala, naj vzamem iz nje belo nočno čepico in dolgo belo dragoceno srajco ter mi rekla jedva slšno:

— Ko se izpovem, umrem takoj. In potem me oblečeš tako. To se mi bo podalo, ves....

In nato je zajokala in me objela.

Čez hip je nadaljevala:

— Zdal lahko zopet govorim, samo zadušiti me hoče pri vsaki besedi. Zrakcu, zraku! Moj Jezus! Misliha sem, da mi poči srce.

Odprla sem okno. Kmalu nato je prišel duhovnik.

Šla sem mu naproti.

Ko je spoznal, kam je prišel, je bilo videti, kakor da se boji, ali je pač dobrodošel.

— Stopite mirno bliže, častiti gospod! sem mu rekla.

Bil je le malo časa v sobi, a ko je odhajal, se je obrnil k meni:

— Živela je kot grešnica, umirala pa kot prava kristjanka.

Čez nekaj minut se je vrnil v spremstvu malega dečka s križem in s cerkovnikom, ki je zvonil pred njim v znak, da prihaja Bog k bolnici.

In vstopili so vsi trije v to sobo, ki je tolikrat odmevala razposajenih besed in smehov in ki je bila sedaj samo še tabernakel svetega Boga.

Zgrudila sem se na kolena. Ne vem, koliko časa bo trajal mogočni vtisk te ure, a zdi se mi, da me ne čaka dotlej, ko prizonijo tudi k moji postelji, nič bolj pretresljivega na svetu.

Duhovnik je pomazil bolnici noge, roke in čelo ter zmoli kratko molitev. In njena uboga duša je bila pripravljena za pot v nebesa, kamor je vzame Bog goto-

vo, če je videl bornost njenega življenja in svetost njene smrti.

Od tega trenutka dalje ni spregovorila nobene besede več in se ni zganila več.

Vsaj desetkrat sem mislila, da je že mrtva, a njeni težki oddihljaji so me prepričali vsakikrat, da še živi.

20. febr., ob 5. popoldne.

Končano je.

Agonija je nastopila novej ob dveh popoldnih. Če je človek silal te krike, je moral priti do vere, da je ni bilo mučnice, ki bi bila trpela tako strahotno. Dvakrat, trikrat se je vspela popolnoma strmo na postelji pokoncu, kakor da hoče ujeti življenje, ki je že plavalo proti Bogu navzgor.

In dvakrat, trikrat še je zajekala Vaše ime in potem je umolknila. Še dvojce, troje velikih, tihih solz ji je zdrknilo iz oči — in bila je mrtva.

Stopila sem k njej in jo klicala, a ko je bilo vse zaman, sem ji zaprla oči ter jo poljubila na čelo.

Uboga, ljuba Margarita! Kako sem si želela, da sem najsvetejša žena na svetu samo zato, da bi ji bil ta moj poljub priporočilo pri Bogu!

In nato sem jo oblekla, kakor je želela, ter šla zopet po duhovnika. V cerkvi sem pustila prižgati dvojce sveč za njeno ubogo dušo in sem molila pred njimi celo uro. In revežem sem razdala vse, kar sem imela.

Saj sem le malo poučena v božjih rečeh, toda to upam vendar, da bo Bog videl, kako resnično so bile moje solze, kako goreče moje molitve, kako iskrena moja milostina in da se usmili nje, ki je umrla še tako mlada in lepa, a ni imela razum mene na svetu duše, ki bi ji zatisnila oči ter jo spravila k zadnjemu počitku.

22. februarja.

Danes je bil pogreb. Veliko Margeritinih prijateljev je prišlo v cerkev in mnogo jih je jokalo iskrene solze. Ko je zavil sprevod proti Montmartre pokopališču, sta korakala samo še dva človeka za krsto: grof G., ki je prišel našel zato iz Londona, in vojvoda, ki sta ga morala peljati dva služabnika pod pazduho.

To pismo Vam pišem pri njej, v njeni sobi, sredi svojih solz in vseh teh spominov, ob svetilki, ki otožno razsvetljuje mojo večerjo. Pripravila mi jo je po vsej sili Nanina, ker nisem imela še štiriindvajset ur ničesar v ustih, a lahko si mislite, da se je ne dotaknem.

Moje življenje pač ne ohrani doje te žalostnih vtiskov, ker moje življenje je prav tako malo moje, kakor je bilo Margeritino njeno; in zato tako hitim in zato Vam popisujem vse te podrobnosti tam, kjer so se godile, ker se bojim, da bi jih Vam pozneje ne mogla več pripovedovati z vso njihovo žalostno natančnostjo, če Vas še dolgo ne bo....

XXVII.

— Ali ste prečitali? me je vprašal Armand, ko je videl, da sem odložil njegova pisma.

— Da, in zdaj umem, kaj ste morali pretrpeti, če je vse to, kar sem čital, resnično!

— Moj oče mi je pisal, da je vsaka beseda resnična.

Govorila sva še nekaj časa o žalostni usodi, ki se je dopolnila s tako krutostjo, potem pa sem ču-

til tudi jaz potrebo po počitku in odšel sem domov.

Armand je bil še vedno potrt, a ta izpoved mu je vendar nekoliko olajšala srce; in tudi njegova oslabelost je kmalu izginila, da sva šla lahko skupaj posiliti Prudenco in Julijo Duprat.

Prudencia ni imela ničesar več. Dolžila nama je Margerito, češ, la ji je med boleznijo razposodila veliko denarja in da je morala za svote sama podpisovati menice, daj pa da je Margerita umrla, e da ji je prej podpisala zadolžnico, tako da se ne more proglati kot njena upnica.

S to bajko, ki jo je gospa Duvernoy pripovedovala povsod, da ni opravila svoje lastne dolgotre, je izpuliha Armandu bankovec za tisoč frankov. Seveda, ne da bi ji bil verjel, ker se je samo delal, daor da ji verjame; a vse, kar se je tikalo Margerite, nam je bilo praveč sveto, da bi se bil maral Prudenco še pripraviti o tem; in zato je rašče molčal in plačal.

Potem sva bila pri Juliji Duprat, ki je nama zopet pripovedovala vse one žalostne dogodke, kakor jih je bila že popisala. Plakala je medtem neprestano in videlo se ji je, da še vedno ne more pozabiti svoje prijateljice.

Slednjič sva šla še na Margeritin grob, kjer so bili prvi žarki aprilskega solnca zbudili pravkar prvo zelenje.

In zdaj je bilo Armandu opraviti še zadnjo dolžnost: pot k očetu. Tudi tja sem ga moral spremiti ter odpeljati sva se skupaj v C.

Njegov oče je bil tak, kakršnega sem si ga predstavljal po vsem tem, kar sem doslej slisal o njem: visok, častljiv, ljubezen moč.

Sprejel je Armandu s solzami v očeh in tudi meni je stisnil desnico z vso prisrčnostjo. Videl sem, da je bilo v tem možu najmočnejše čustvo baš očetovski ljubezan.

Armandova sestra Blanka je imela eno čudovito jasne oči, oni čudovito odkriti pogled in okrog ust oni mir, ki kaže, da pozna takaka duša le čiste misli ter da govorijo taka usta le nedolžne besede. Vsa je žarela, ko je objela po tolikem času zopet svojega brata. Ah, to nedolžno bičje, ki ni niti slutilo, da ji je žrtvovala tam spodaj velika grešnica vso svojo srečo in da oni ni bilo treba nič drugega, kakor zarotiti jo pri njenem čistem imenu!

Ostal sem nekaj časa med temi ljubimi ljudmi ter užival še sam njihovo srečo.

Potem pa sem se vrnil v Pariz ter napisal to povest docela tako, kakor sem jo slisal. Morda ima sploh le eno vrline: to, da je resnična.

Saj ne pravim, da so vse ženske Margeritine vrste zmogče storiti kaj takega, česar je bila zmogljiva ona. Ne, tega ne, a dovolj mi je, da sem videl v življenju eno, ki je ljubila tako, da je pretrpela v svoji ljubezni vse to in umrla na tem. Povedal sem le, kar sem čul. A to povedati, se mi je zdelo moja dolžnost.

Ne, jaz nisem apostol greha, a kjer bom videl trpeti veliko dušo tako tiho in veličastno, bom to o znanjal vsemu svetu.

Ponavljam še enkrat: Margerita je bila izjema. Toda če bi ne bila izjema, — ali bi bilo vredno govoriti o njej in njeni usodi?...

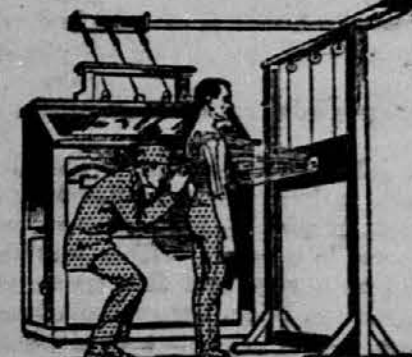
(Konec.)

Posebno naznanilo.

Doktor Cowdrick, največji specialist, je prišel s seboj v Cleveland vse svoje medicinske stroje za zdravljenje bolnih moških in žensk. Tudi bo nadaljeval isti uspešni način zdravljenja, kakor ga je uporabljal v najboljših klinikah v Evropi. Poleg tega ne računa nič na navadne in pretežno vsako bolno osebo a X-zarki brezplačno, ako se muš potem pri njem zdraviti. Vseeno je, kdo in kako Vas je zdravil, ali kako dolgo ste že bolni; vidite, da tamo velikani specialista na poklicni mis. kaj more na Vas storiti.

Ali imate

večinoma v letosodni ali imate kateri? Glejte na levi strani, ali v rekurju, na letah? Reumatizem, glavobol, artrit, lednice, koleno, lednice in talave. Blahot, nervoznost, onemoglost, tita, kašelj, slaba spanja, živčne bolezni itd.



Vaša

priloznost.

Bodaj imate vsi ilko, da vprašate za svet velikega specialista, ki Vas zdravi natanko a X-zarki. Ne nikoli ne nudi tako tope priklone bolnim moškim in ženskam. Najne Vam postojljamo, da smo takoj vprašali za svet. Na škatlici oddajanje je navar-

ZA \$1000.00 X-ZARKOV SE RABI ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE AKO STE BOLNI.

Priloge lahko na puste za natančno preiskavo po tem specialistu: potem boste vedeli, za Vašo pravo bolezen in ako morate zdraviti. Njegov uspeh in dober glas je postajal vselej predstavitelj in očiten dokaz, kateri se postavlja v vsakem slučaju.

SLOVENSKO

podp. društvo

svete Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE

Sedeš: FOREST CITY, PA.

Incorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: F. S. TAUCHAR, 674 Ashby Ave., Rock Springs, Wyo.
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 151, Broughton, Pa.
Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 647 Forest City, Pa.
Pomoćni tajnik: AVUGUST GOSTIŠA, box 310 Forest City, Pa.
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Pomoćni blagajnik in računovodja: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2, box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETTENEL, box 95, Willock, Pa.
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdine, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 13th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kans.
1. porotnik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 140, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VIRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 813 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasillo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, odzdrava njih uradniki so naprošili pošiljati vse dopise direktno na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se plača edino potom poštinih, ekspresnih ali bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakve pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glav. tajnika, da se samore napako popravi.

ZAPISENIK SEJE GLAVNEGA ODBORA SLOVENSKEGA PODPORNEGA DRUŠTA SV. BARBARE V JOHNSTOWN, PA.

29. januarja 1918.

Predsednik F. S. Tauchar otvori sejo s primernim govorom. Na dnevi pred pridejo posamezne zadeve, katerih ni mogel glavni tajnik rešiti.

Zadeva John Pogačnika se preloži za skupno sejo obeh združenih organizacij.

Zadeva glede smrtnine po Mihaelu Uresku, član post. št. 13. — Glavni tajnik je nakazal smrtnino pomožnemu blagajniku, ki je denar naložil na ime matere umrlega, katere se nahaja v Avstriji. Sedaj pa želi žena umrlega, da se njej izplača smrtnina (oziroma za njeno mladoletno hčer). Glavni odbor sklene, da ostane denar v ohranbi pom. blagajnika toliko časa, da sodnija določi, kdo je postavljen dedič, ter se čeno umrlega obvesti o tem.

Glede zadržane bolniške podpore brata Fr. Šuštaršiča, član post. št. 26, katere zadevo je prepuštil gl. porotni odbor glavnemu odboru v rešitev, se sklene, da se mu podpora na podlagi pojasnil izplača.

Zadeva post. št. 16, glede smrtnine John Brajške. — Glavni odbor sklene, da se ostala svota izplača na podlagi predloženih računov.

Priljubljeni tajnika postaja št. 18. — Glavni odbor ne more ustreči. Zadeva postaja št. 32, br. Frank Dovžan, ki zahteva, da bi organizacija izplačala denar, ki je on plačal J. A. Germu za assessment. — Sklenjeno je, da organizacija ne more terjati takih dolgov.

Smrtnina po John Jamnik, čl. post. št. 32 se ne izplača toliko časa, da se dobi postaven dedič.

S tem je dnevi red izbran ter predsednik zaljubi sejo.

F. S. Tauchar, predsednik.

August Gostiša, zapisnikar.

Krošnjar

ROMAN IZ AMERIŠKEGA ŽIVLJENJA.

PRIREDIL J. T.

17

(Nadaljevanje)

Nasproti mu je namreč jahal Baker in je bil oddaljen komaj sto korakov od njega.

Hemmedal ni vedel kaj bi storil. Brnelo in šumelo mu je v glavi kot da bi moral znoreti. Baker je jahal ter gledal po polju kot da bi se sploh ne menil za to slučajno srečanje.

Hemmedal je pa pogledal proti njemu svojega konja, tako da ga je moral vstaviti.

— Kaj pa to pomeni! — je vzkliknil Baker. — Umaknite se mi!

— Par besed vam želim povedati gospod, in upam, da jih boste poslušali.

— Z vami nimam nič govoriti! — Napraviti me prostor! — je siknil Baker skozi zobe.

— Mogoče mi boste še hvaležni, da sem vas vstavil in ne boste vsled tega jahali naprej. — Pametni prej odneha kot pa brezpameten človek.

Baker ga je srdito pogledal kot da bi ga hotel s svojim pogledom prodreti.

— Dobro, kaj pa je? — Bodite kratki. — Povejte v par besedah. Jaz nimam dovolj časa, da bi se z vsakim človekom bavil.

— Samo par besed, gospod. — Povedati vam imam le toliko, da sem dobil natančna poročila o vas in vaših posestvih na Jugu. — Ta poročila bom uporabil na novega leta dan, ko se ima vršiti vaša za roka ali poroka z gospodično Ellen. Uporabil jih bom pa prej, predno bo prišli d okaj takega. — Dal vas bom aretirati kot čisto navadnega sleparja. — Vi sami prav dobro veste, kaj vas čaka. — Ali bi ne bilo boljše, če bi prihranili spotovani Elliotovi družini tak škandal?

— To je vse, gospod, kar sem vam imel povedati.

— Stojte! — je vzkliknil Baker, ko je hotel Hemmedal odjahati.

— Kaj je, gospod?

— Meni se zdi, da ste sicer zaliti me, kadarkoli me srečate? — Toda pri Bogu prisegam, topot se ne boste tako lahko izvili iz mojih klešč. — Izrazite se jasneje in povejte, kaj ste mislili s svojimi besedami. — Če tega ne poveste, vas bom pobil kot psa.

Po teh besedah je segel Baker v žep.

Hemmedal je polila rdečica. Svojo jahalno palico, ki je bila na enem koncu debelejša in okovana s svinčeno kroglico, je prijel za drobnejši konec in škal, kaj se bo zgodilo.

— Obljubil sem — je začel govoriti s mirnim glasom, — da bom o vsem tem molčal do novega leta. — Obljubil sem, da ne bom niko-

Ali ste bolni?

Ako imate kako bolezen, ne glede na to, kako dolgo in ne oziraje se na to, kateri zdravnik vas ni mogel ozdraviti, pridite k meni. Vrnili vam bo vaše zdravje.



Oddaljenost ali pa pomanjkanje denarja naj vas ne zadržuje. Vse zdravim enako: bogate in revne. Jaz sem v Pittsburghu najboljši specialist za moške in sem nastanjen že mnogo let. Imam najbolje opremljen urad, tudi stroj za X-zarke, s katerimi morete videti skozi vas, kakor skozi steklo. Imam svojo lastno lekarno, v kateri se nahajajo vse vrste domačih in imortiranih zdravil. Ne bodite boječi in pridite k meni kot k prijatelju. Govorim v vašem jeziku. En obisk vas bo prepričal, kaj morem za vas storiti.

Imam Erlichov slovit GGG za krčne bolezni in ozdravim bolezni v nekaj dneh. Ozdravim sem ti soče slušatelj oslablosti, kožne bolezni, revmatizma, žolčne in jetrne bolezni, srbenje, mazole in vse kronične bolezni.

Zmerne cene.

Prof. Dr. H. G. BAER,

311 SMITHFIELD ST.,

PITTSBURGH, PA.

VAŽNO.—Odreži to in prinesi s seboj.

mur drugemu povedal, vam pa lahko povem, če že ravno zahtevate.

— Govorite vendar!

— Stvar je torej taka: — Vi niste niti farmer niti niste doma iz Alabame. — Vi ste profesionalni igralci, doma iz New Yorka. Kamorkoli pridete, zaležete mlada dekleta in jih znate tako prepričati, da vrjamejo vašim lažem.

Ko je izpregovoril Hemmedal besedo "lažem", je Baker z bliskovito maglico potegnil iz žepa revolver.

Hemmedal je bil pripravljen na to. — V istem hipu je namreč udaril Bakerja z bičem tako silno po roki, da je izpuštil revolver, ki je odletel v robidovje ob cesti.

Bakerjev konj se je vzpel in skočil na stran, tako da bi kmalo vrnil jahača s sedla.

Ko je pomiril konja, se je zopet vstavil pred Hemmedalom.

— Zdaj sem slučajno brez orožja — je rekel ježno, — prepričani pa bodite, da vam bom vse to pošteno plačal. — To si bom pa ohranil za spomin.

Pri tem mu je pokazal majhen meden obroček z njegovega boka, ki mu je bil pri udaru ostal v rokarju.

— Gospod, jaz vas še enkrat opozarjam — je rekel Hemmedal, — Izginite prejkomogoče iz te okolice. Nikar ne delajte javnega škandala. — Do jutri popoldne imate čas. — Za vse, kar se bo pozneje pripetilo, boste sami odgovorni.

Baker ga je še enkrat ježno pogledal in odjahal.

Hemmedal je skočil s konja ter začel iskati revolver, pa ga ni mogel najti. Pri srečanju mu je bilo tako kot je mlademu vojskovodji, ki izvojuje prvo bitko.

Iz mesta se je vrnil šele pozno popoldne.

Ček je bil premenjal, toda šifata ni kljub dolgotrajnemu iskanju mogel dobiti. — Ko je stopil za hišo s konja, je zagledal Soro, ki se je hotela splaziti mimo njega.

— Kum pa, Sara?

— Kaj je, gospod?

— Ali je bil tukaj Mr. Baker?

Zamorka ga je začudeno pogledala in ponovila:

— Mr. Baker?

— Da, jaz vprašam, če je bil tukaj in če je govoril z Mr. Elliotom?

— Ne, gospod. — Mr. Elliota ni doma. — On je že zgodaj popoldne nekam odjahal.

Hemmedal ji je prijazno priklimal ter odvedel svojega konja v hlev.

(Dalje prihodnjiki.)

Rad bi izvedel za naslov svojega brata JOSIPA ZADNIKAR doma iz Novi vasi št. 9 pri Kranju. Preje je bival v Clintonu, Ind., potem pa se je preselil nekam v državo Illinois. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznači, ali naj se pa sam oglasi. — Lawrence Zadnikar, Box 723, Gilbert, Minn. (9-15-2)

Rad bi izvedel za njegova strica MARTINA PAVLIN. Pred kakimi petimi leti je bil v Clevelandu, Ohio, in potem mi je zadnjikrat pisal iz Tonesasa, N. Y. Prosim, ako kateri cenjenih rojakov ve, kje se nahaja, da mi sporoči, mu bom zelo hvaležen, ali pa naj se mi sam oglasi. — John Povlin, Box 132, Coalton, Okla. (9-12-2)

Dr. J. V. GRAHEK

edini slovenski zdravnik v Pennsylvaniji

843 E. Ohio St.,

N. S. Pittsburgh, Pa.

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 Cortlandt St.,

New York, N. Y.

POUČNE KNJIGE:

Ahnov nemško-angl. tolmáč vezan —.50
Domači zdravnik v hrvaškem jeziku, vezan —.00
Hitri računar (nemško-angl.) vezan —.50
Poljedelstvo —.50
Popolni nauk o čebelarstvu, vez. Sadjereja v pogovorih —.25
Schimpffov nemško-slov. slovar \$1.25

Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjevega Rudolfa —.75

RAZGLEDNICE:

Newyorške, božične, velikonočne in noveletne komad po —.03
ducat —.25
Album mesta New York s krasnimi slikami —.25

ZEMLJEVIDI:

Avstro-Italijanska vojna mapa —.25
Avstro-ogrski, veliki vezan —.50
Celi svet mali —.10
Celi svet veliki —.25
Evropski vezan —.50
Vojna stenska mapa \$3.00
Vojni atlas —.25
Zemljevidi: Ala., Ariz., Colo., Cal. itd. po —.25
Združenih držav mali —.10
Združenih držav veliki —.25
Združenih držav stenska mapa, na drugi strani pa celi svet \$3.00

Opomba: Naročilo je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, poštini nakaznici ali poštne nakaznice. Poštne je pri vseh omah še vrati.

SLOVENSKO-HRVATSKA

Restavracija

A. ZUPANČIČ, lastnik.

priloga tukajšnjim rojakom svojo novo urejeno restavracijo. — Izvrstna postrežba. — Domača kuhinja. — Glasovir na razpolago. Ugodno sestajališče Slovencev in Hrvatov.

443 East 84th St., New York City.
(Med 1. Ave. in Ave. A.)

Rad bi izvedel za naslov svojega prijatelja ALOJZIJA RAVNIK iz Polhovca grada na Gorenjskem. Pred 14. meseci sva bila skupaj v Clevelandu, Ohio, in sedaj ne vem, kje se nahaja. Ako izmed rojakov kdo ve za njegov naslov, naj mi ga blagovoljno naznači, ali naj se pa sam javi, ker mu imam nekaj važnega sporočiti. — Paul Gozel, R. F. D. 3, Box 363, Condersport, Pa. (9-11-2)

Rad bi izvedel za naslov svojih prijateljev JOSIPA REPOVS, FRANKA GOLE, FRANKA PUGEL, JOHNA SOMIRAK in FRANKA LEVSTIK. Vsi omenjeni so iz vasi Volčav, pošta Mirnapet. Jaz sem ravno iz istega kraja. Ako kateri izmed vas čita ta oglas, pišite mi, ker bi rad vedel, kje se nahajate. Moj naslov je: Martin Čanžek, Box 273, Frontenac, Kansas.

STATE DEPARTMENT OF
LABOR
BUREAU OF INDUSTRIES
AND IMMIGRATION

Šiti naseljenec in jim pomagati. Splošni nasveti, pojasnila in pomoč zastoj. V vseh jezikih. Pojavila. kako postati državljani in o državljanstvih pravicah.

Pridite ali pišite!
Newyorški urad: 230 Fifth Ave.
Urad v Buffalo:
704 D. S. Morgan Building.

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specializiran v Pittsburghu, ki ima 38-letno prakso v zdravljenju vseh možnih bolezni.

Zastrupljenje krvi zdravi s glavnimi metodami. Kakor hitro opazite, da vam pretehuje zdravje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom zopet povrnil.

Hydrocele ali vodno kilo odstranim v 24 urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri puščanju vode, odstranim s gotovostjo.

Revmatizem, trganja, bolečine, otekline, artritide, škrofile in druge kožne bolezni, ki nastanejo vsled nečiste krvi odstranim v kratkem času in ni potrebno ležati.

Uradne ure: vsakdan od 9. ure zjutraj do 5. sveder; v petkih od 9. zjutraj do 5. popoldne; ob nedeljah od 9. zjutraj do 2. popoldne.

8 pošto ne delam. — Pridite osebno. — Ne poslabšajte tveganja! Zdravim samo možne osebe.

NAZNANILO.

Cenjenim rojakom v Chicago in sploh v državi Illinois naznanjam, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janko Plešnik,

ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdajati tozadavna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval državo, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povsod dobro poznan. Upati je, da mu bodo ali rojaki v vseh oziroma na roko, posebno če, ker ima veljavno lastno karto.

Rojaki naročajo se na "Glas Naroda", najbližji slovenski časnik v Zdravstvenem centru.

POZOR ROJAKI!



Najuspešnejše mazilo za ženske lase, kakor tudi za moške brke in brado. Od tega mazila zrasnejo v 60ih tednih krasni gosti in dolgi lasje kakor tudi moški krasni briki in brada in ne bodo odpadali in osiveli. Revmatizem, kosti ali trganje v rokah, nogah in v križu, v osmih dneh popolnoma ozdravim, rane opekline, hule, ture, kraste in grinte, potne noge, kurja očesa, ozebline v par dnevih popolnoma odstranim. Kdor bi moje zdravilo brez uspeha rabil mu jamelja za \$5.00. Pišite takoj po cenik, ki ga takoj pošljem zastoj. Krasni žepni KOLEDAR za leto leto 1918, pošljite 4 cente za poštuno.

JAKOB WAHČIČ,

6702 Roma Ave., Cleveland, Ohio.

Pozor, rojaki-ujetniki! Rada bi izvedela za svojega brata JOŽEFA HOMOVEC, doma iz vasi Dolnja Brezovica, pošta Preserje. Ako se nahaja kje v ruskem ali italijanskem ujetništvu, prosim tamošnje rojake, da mi blagovoljno naznačijo njegov naslov, ali naj se mi sam javi na naslov: Mrs. Frances Firna (rojena Homovec), Box 519, Frontenac, Kansas, U. S. America. (7-9-2)

Dr. LORENZ.

Jaz sem edini slovenski gove-reči specializirani možiki bolezni v Pittsburghu, Pa.



Uradne ure: dnevno od 9. do popoldne do 5. ure sveder. V petkih od 9. popoldne do 2. popoldne. V nedeljo od 10. popoldne do 2. popoldne. DR. LORENZ, specialist možkih bolezni, 644 Penn Ave. 11. nadst. na ulico, Pittsburgh, Pa.

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE,

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljke, z ščevilkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovoljno naznačijo prejkomogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katera smo jim poslali, so se nam povrnila.

Tvrdba Frank Sakser.

Bachnik Frank No. 329639	Gubert Giuseppe No. 323085	Samide Frank No. 330721
Bartol J. No. 330733	Kastelic John No. 44708	Sinčić John No. 330762
Bear Dan. No. 260638	Kovač Frank No. 260641	Spaniček Rozi No. 328894
Besens Mary Misa No. 330052	Lenaršič Josip No. 44555	Starčević Johana No. 331070
Bobić Vajo No. 260583	Merkun Anton No. 331355	Tehler Anna No. 328896
Božičkovič Djuro No. 260581	Mikolich John No. 323252	Turk Charles No. 330351
Braun Mary No. 260643	Oswald Joe No. 260621	Turk Ivan No. 260647
Dolar Valentin No. 330086	Pintar No. 330843	Turk Jernej No. 329741
Grgurič Blaž No. 260573		

MODERNO UREJENA

Tiskarna Glas Naroda

VSAKOVESTNE TISKOVINE
IZVRŠUJE PO NIZKIH
CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.

UNIJSKO ORGANIZIRANA.

POSEBNOST 80:

DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETE,
CENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠLJITE NA:

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt St., New York, N. Y.